



... à votre originalité

# تمهيد

كان العام ٢٠٠٧ عاماً صعباً على لبنان، أمنياً وسياسياً واقتصادياً، ورغم صعوبة العمل في مثل هذه الظروف، فهي لم تشكل إلا خديعاً لفريق المعهد المالي - معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي، الذي كرس قدراته لخدمة المشاريع الإصلاحية، سعياً إلى ترسيخ ثقافة حسن الأداء والتميز في القطاع العام.

نضع بين أيديكم تقريراً يلخص جهود المعهد خلال العام ٢٠٠٧. جهود وفيرة حققت إنجازات في مجالات عديدة منها التدريب الداخلي والخارجي، والتعاون مع شركاء ومؤسسات محلية وإقليمية وعالمية، والتواصل والإعلام وأخيراً وليس آخرها التطوير الإداري والمالي. إنجازات هي ثمرة جهود أسرة ناشطة وديناميكية تعمل بجدٍ على خوبل الأزمات الصعبة أعملاً ناجحة تساهم في إبراز الصورة الإصلاحية لوزارة المال. صورة الوزارة التي تسعى إلى تنفيذ خطط تعود بالنفع على المواطن.



قراءة هذا التقرير تؤكّد أهمية المثابرة على بناء القدرات وتبادل الخبرات، وثقافة نشر المعرفة لبناء دولة تتمتع بمجتمع عالم وطموح.

وزير المالية  
جهاز أزور

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# المحتوى

عام التحديات ٢٠٠٧

٩	<b>التدريب ٢٠٠٧ في مواكبة مشاريع التحديث والمسار المهني للموظف</b>
١٠	التدريب ٢٠٠٧: ملامح وإحصاءات
١٢	المالية العامة: الحصة الأكبر من التدريب
١٨	التدريب لصالح إدارة الجمارك: خطوات ثابتة للعمل واجازات متواضعة
٢٤	الإدارة المالية للمؤسسات العامة: التوجه نحو التخصصية
٢٦	التدريب خارج لبنان
٢٨	الأنظمة المعلوماتية: تنوع وإقبال
٣٠	برامج تعزيز اللغات: الفرنسية تتصدر
٣٣	<b>التعاون والتتشبيك</b>
٣٤	تدعم عمليات التعاون المحلية
٣٦	التعاون مع فرنسا
٣٨	المعهد مركزاً إقليمياً لتبادل المعارف
٤٣	<b>ال التواصل والإعلام سبيلاً للانفتاح والتفاعل البناء</b>
٤٤	الانفتاح والتفاعل مع جمهور الوزارة
٤٦	ال التواصل مع الشباب اللبناني
٤٨	نشاطات التواصل الخاصة بالمعهد
٥٠	نشاطات المكتبة المالية
٥٣	<b>القسم المالي والإداري</b>
٥٩	ملحق

and is copyrighted work.

يوجز هذا التقرير لنشاطات معهد باسل فليحان المالي والإقتصادي خلال العام ٢٠٠٧ في  
ميدان التدريب والتشبيك والتواصل والإدارة، وقد أشرف على تحريره وصياغته بشكله  
 النهائي السيدة لمياء المبيض بساط.

تولّت الأنسنة سوزان أبو شفرا والستة جنان غام الدويهي جمع أجزاءه وحررها كما شاركت  
في إعداده السيدة رولا درويش والأنسنة سابين حاتم والأنسنة ريتا جان الشمالي والستة نادين  
غندور والستة سيلينا كرم وتولّت الأنسنة سوزان قوصان إعداد الإحصاءات.  
تصميم وتنفيذ: السيدة دوللي الهاروني.  
طباعة: مطبعة دبّوس.

جميع الحقوق محفوظة للمعهد المالي - معهد باسل فليحان المالي والإقتصادي  
طبعة أولى، آذار ٢٠٠٨.

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



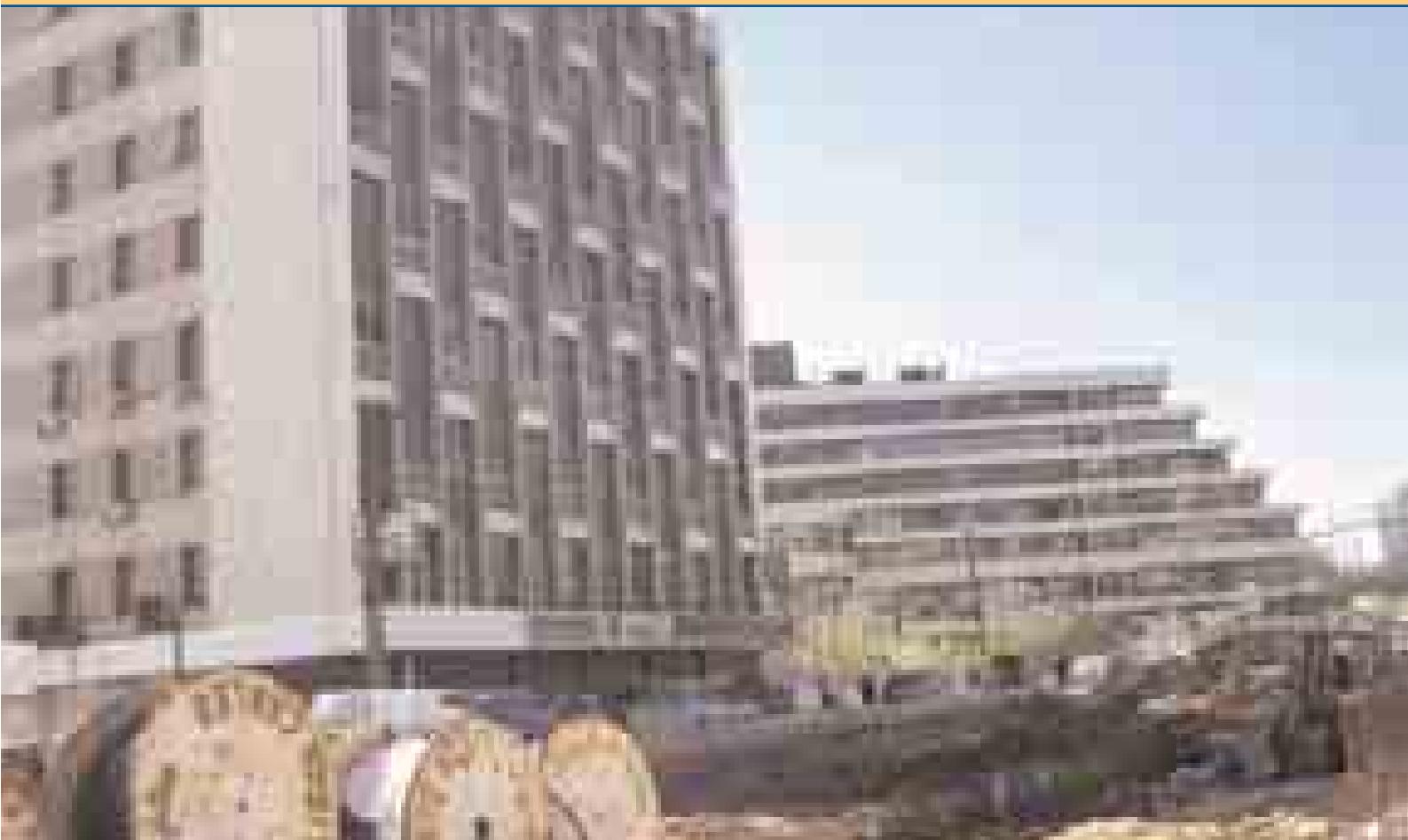
# عام التحديات

## ٢٠٠٧

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



## بماذا تميز العام ٢٠٠٧

**٣. تعزيز نشاطات التعاون على المستوى المحلي:** حيث سجل المعهد كثرة وتنوعاً في النشاطات التي نظمت بالتعاون مع الشركاء المحليين كالمؤسسة الدولية للإدارة والتدريب وجامعة القديس يوسف ونقابة خبراء الحاسبة والسفارة البريطانية في لبنان بالإضافة إلى توقيع اتفاق تعاون جديد مع بنك سوسيتيه جنرال.

**٤. مساندة وزارة المالية في جهودها للتواصل والتفاعل مع الجمهور:** حرصاً مؤسسات القطاع الخاص ومع الشباب اللبناني، وفي حملتها الإعلامية المتعلقة بجائزة الأمم المتحدة حول الخدمة العامة بالإضافة إلى تحسين التواصل الداخلي بين مختلف الوحدات في الوزارة فيما يتعلق بمشاريع التطوير والتحديث.

**٥. مساندة وزارة المالية في تحدث مباريات الدخول إلى ملاكات مديرية المالية العامة واستقبال الموظفين الجدد:** من خلال إدخال تعديلات على شروط وأالية مباراة مجلس الخدمة المدنية لوظائف المراقب والمراقب الرئيسي ووضع دليل خاص موجه للشباب يوضح المسار المهني للموظف وإجراء حملة إعلانية طالت جامعات لبنان ومعاهده بهدف استقطاب الطلاب وتشجيعهم على التقدم للمباراة، وتنظيم التدريب الإعدادي للموظفين الجدد في الفئة الرابعة.

**١. إنتاج وتوزيع باكورة جديدة من الإصدارات من سلسلة أدلة التدريب:** عام ٢٠٠٧ كان عام الإصدارات بأمتياز، فقد أصدر المعهد ١٠ أدلة تدريبية جديدة توجهت إلى موظفي وزارة المالية، وموظفي المؤسسات العامة، وأصحاب المهن الحرة كالمحامين والمحاسبين، وتميزت باوكيتها للتوجيهات الإصلاحية خاصة في مواضيع الموازنة والمالي العام، كما شهد كثافة طلب على الأدلة التدريبية فتم إصدار طبعة ثانية من سبعة أدلة تدريبية سابقة، نَفَذَ معظمها حتى تاريخه.

**٢. التقدّم بخطوات ثابتة نحو تكريس دور المعهد على المستوى الإقليمي بالاستناد إلى مبادرات ثلاث:** الأولى: دور المعهد المورى في إطلاق شبكة معاهد ومراكز التدريب في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا - GIFT. والثانية: إطلاق العمل في برنامج التدريب الإقليمي من خلال المنحة التي خصصها البنك الدولي للمعهد. والثالثة: من خلال التعاون الوثيق مع وكالة التعاون التقني الدولي ADETEF التابعة لوزارة المال الفرنسية - والذي انجز تأسيس معاهد تدريب في عدد من وزارات المال في هذه الدول.

تظهر أرقام العام ٢٠٠٧ أن المعهد حافظ على مستوى مقبول رغم الأوضاع الصعبة والنقص في فريق العمل، بحيث بلغ إجمالي عدد المشاركين في الدورات التدريبية والبرامج المحلية والإقليمية والدولية ٣٣٢ متدربياً مقابل ٤٣٩١ متدربياً في العام ٢٠٠٦ و٤٠٨٦ متدربياً عام ٢٠٠٥. وتتضمن هذه الأرقام المشاركين في الدورات والبعثات التدريبية خارج لبنان وعددهم كالعام السابق ٧٥ متدربياً شاركوا في ٣٩ برنامجاً متخصصاً وبعثة تدريبية معظمها في فرنسا. علماً أن هذه الدورات والبعثات تموّل جمعيّها من قبل الجهات الداعية والمانحة. وتشير الأرقام إلى تأثير برامج التدريب التي ينظمها المعهد بالتعاون مع الشركاء الإقليميين والدوليين بشكل كبير بالأوضاع الأمنية في لبنان. فقد تراجع عدد المشاركين العرب والأجانب إلى أدنى مستوى له منذ أربع سنوات مسجلاً ١١٧ متدربياً خلال العام ٢٠٠٧ مقابل ١٥٦ متدربياً في العام ٢٠٠٥.

في المقابل، ارتفع عدد المشاركين في الاتصالات العام بحسب أرقام العام ٢٠٠٧ إلى ٣٤١٦ مشاركاً خلال العام ٢٠٠٧ مقابل ٣٥٩٨ مشاركاً في العام ٢٠٠٦، وذلك في ظل الارتفاع الكبير في الاتصالات العام.

قراءة موجزة  
في أرقام ٢٠٠٧  
(ملحق رقم ١)

This document was downloaded from the website of the Ministry of Finance's Financial Sector Development Department.

and is copyrighted work.

# ٢٠٠٧ عام التحديات

أطلَّ العام ٢٠٠٧ على المعهد المالي - معهد باسل فليحان المالي والإقتصادي، حاملاً في طيّاته الكثير من المشاريع والتطورات. فهو العام الأول بعد العشرة من عمر المعهد ومن رسالته التي ثابر على حملها في خدمة وزارة المالية والقطاع العام. وهو العام الذي تلا حرب تموز بمعاناتها وذيلها: عامٌ بدأه فريق العمل بطموح وأمل بتطوير دور المعهد وموقعه على المستوى المحلي والإقليمي. فاستكمل مهامه في تنسيق النشاطات وتوسيع أطر عمل شبكة معاهد ومراكز التدريب في منطقة الشرق الأوسط وشمالي أفريقيا GIFT-MENA. والتي أطلقت أول نشاطاتها التدريبية في منتصف هذا العام. كما حقق معدلاته الوسطية في التدريب الداخلي والخارجي. وتتابع تطوير جودة خدماته من خلال م肯نة الإجراءات التدريبية. والعمل من خلال إصداراته على إرساء مفاهيم جديدة توافق التطلعات العصرية للإصلاح والتحديث في القطاع العام.

لكن، رغم محاولات المعهد الاستمرار بالوثيرة عينها من النشاط والإنجاز، كانت ظلال المرحلة الصعبة أقوى في بعض الأحيان من إرادة فريق العمل. فأضطر المعهد إلى إلغاء عدة دورات إقليمية لاسيما تلك التي كانت مرتبطة في إطار برنامج التعاون مع منظمة الجمارك العالمية. كما انتقلت النشاطات المقررة في إطار شبكة معاهد التدريب (الغيفت - مينا) إلى الأردن والمغرب، فضلاً عن إلغاء عدة برامج تدريبية وزارات من قبل الجهات الفرنسية.

من جهة أخرى، فاقمت حال أشغال الطرقات والأنفاق والجسور في محيط مبني المعهد الوضع سوءاً: فالحفريات تسببت بانتقال عدد من النشاطات إلى مراكز محلية أخرى أو إلى مراكز المحافظات خارج بيروت. كما تسببت في بعض الأحيان بانقطاع شبكة الهاتف وشبكة الحاسوب في المبنى لفترات غير قصيرة.

أما الخسارة الأكبر فتمثلت باستقالة سبعة من أعضاء فريق عمل المعهد الذين انتقلوا إلى خارج لبنان نتيجة للأوضاع الأمنية، أو إلى وظائف أخرى أكثر إغراءً ما وضع المعهد أمام خد إضافي لاسيما في ظل الصعوبات الكبيرة في استقطاب الكوادر الجديدة صاحبة الخبرة والكفاءة.

٢٠٠٧ عام مليءٌ بالتحديات: تحديات الالتزام بخطه العمل في مجال التدريب والتواصل. وتحديات مواكبة نشاطات الوزارة من السراي الحكومي. وتحديات تأجيل النشاطات الإقليمية أو تنظيمها في بلد آخر، وأيضاً تحديات الحفاظ على تمسك فريق العمل وعلى مستوى الأداء والإنتاجية اللذان ميزاه.

وقد أثبت المعهد في كل ذلك، قدرة عالية على التأقلم، واستطاع تصدير خدماته إلى وزارات المالية في البلدان المجاورة، وتعزيز موقعه كواحة تميّز لتجديد المعارف وتبادل الخبرات في لبنان وعلى صعيد المنطقة.





# التدريب ٢٠٠٧

## في معاكبة مشاريع التحديث والمسار المهني للموظف

التدريب ٢٠٠٧: ملامح واحصاءات

مديرية المالية العامة: الحصة الأكبر من التدريب

التدريب لصالح إدارة الجمارك: خطوات ثابتة للعمل وانجازات متواضعة

الإدارة المالية للمؤسسات العامة التوجه نحو التخصصية

التدريب خارج لبنان

الأنظمة المعلوماتية: تنوع واقبال

بإمداد تعزيز بذوق مهنية تتعذر ©

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



٢٠٦

طلب تدريب

٤٠٠

ساعة تدريب  
للموظفين الجدد

٧١٧

متدرّب في  
العلوماتية

٣٣٠٢

متدرّب

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

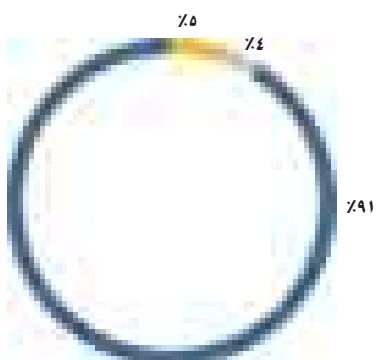
This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

## أبرز توجهات التدريب للعامين ٢٠٠٨-٢٠٠٦

- مساندة وزارة المالية في جهودها لتطوير طاقاتها البشرية وتزويدها الموظفين والعاملين فيها بثقافة مالية وقانونية وإدارية تساعدهم على إدارة المتغيرات وعلى توحيد التطبيق وعلى تحسين جودة الخدمة:
- استقبال وتحضير الموظفين الجدد لاستلام مهامهم ومواكبتهم في مسارهم المهني:
- تطوير قدرات المسؤولين الماليين والمحاسبين والإداريين في المؤسسات والإدارات العامة في مواضع الإدارة المالية وتحثّم على تطبيق القوانين والأنظمة ضمن الأصول المعتمدة:
- إتاحة الفرص أمام الموظفين الأكفاء للمشاركة في بعثات التدريب خارج لبنان وتمثيل وزارة المالية في المؤتمرات الإقليمية والدولية.

### توزيع المتدربين بحسب ادارتهم



### إحصاءات التدريب

يبين الجدول مقارنة بين الأعوام الأربع الماضية لناحية إجمالي التدريب الداخلي والخارجي. كما يبيّن الرسم البياني والجدول أدناه توزع المتدربين خلال العام ٢٠٠٧ بحسب الإدارات.

المتدربون	٢٠٠٧      ٢٠٠٦      ٢٠٠٥      ٢٠٠٤			
	وزارة المالية	الإدارات اللبنانية	من خارج لبنان	إجمالي المتدربين
المشاركون من خارج لبنان	٣٠٣	٣٤٠	١٩٦٣	٢٧٨
المشاركون من الإدارات اللبنانية	١٥٦	١٦٨	١٩٥٣	١١١
المشاركون من وزارة المالية	١١٧	١٢٣	١٥٥	١٥٨
	<b>٣٣٠٣</b>	<b>٤٣٩١</b>	<b>٤٠٦٨</b>	<b>٢٩٧٧</b>

المجموع	التدريب الخارجي	تدريب بالتعاون مع مراكز محلية، إقليمية، ودولية	تدريب اللغات	تدريب بالتعاون مع مراكز محلية، إقليمية، ودولية	التدريب الداخلي	تدريب المعلوماتية	المجموع
٢٣٧٤	٤٠	٥٧	٩٠	١٦٢٢	٥٦٥		مديرية المالية العامة
٦٣٠	١٢	٣٧	٢٩	٤٠٠	١٥٢		المديرية العامة للجمارك
٥	٣	-	-	٢	-		مديرية الشؤون العقارية والمساحة
-	-	-	-	-	-		مديرية اليانصيب الوطني
٩	٣	-	-	٦	-		مشروع الأمم المتحدة الإنمائي
١٥	١١	٣	-	١	-		المعهد المالي
<b>٣٠٣٣</b>	<b>٦٩</b>	<b>٩٧</b>	<b>١١٩</b>	<b>٢٠٣١</b>	<b>٧١٧</b>		<b>المجموع</b>
١٥٦	٦	٤٤	Institut Des Finances Basil Fuleihan	-			ادارات عامة
١١٧	-	١١٧	-	-	-		متربون عرب واجانب
<b>٣٣٠٣</b>	<b>٢٣</b>	<b>٢٣</b>	<b>٢٣</b>	<b>٢٣</b>	<b>٢٣</b>		<b>المجموع العام</b>

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# التدريب ٢٠٠٧: ملامح واحصاءات

ثابر المعهد خلال العام ٢٠٠٧ على تنظيم النشاطات التدريبية الهادفة إلى مساندة كافة وحدات وزارة المالية في مشاريعها التطويرية. فشهد تعاوناً لافتاً مع مديرية المالية العامة بجهة تحديث محتوى وأسلوب امتحانات الدخول إلى ملاكاتها واستقبال الموظفين الجدد وخضير الموظفين الراغبين في المشاركة في المباريات التي ينظمها مجلس الخدمة المدنية ومواكبة الشارع الجديد. كما حافظ المعهد على علاقات ثابتة مع إدارة الجمارك وختص مديرية الشؤون العقارية والمساحة بنشرات جديدة.

## خطة التدريب ٢٠٠٧

رافقت خطة التدريب لعام ٢٠٠٧ مختلف المشاريع الجاري في الوزارة وقد تم اختيار النشاطات التدريبية وجدولتها وفقاً:

- توجيهات معالي وزير المالية.
- الاقتراحات والاحتياجات الصادرة عن المدراء العامين والمدراء خلال اللقاءات السنوية المخصصة للتدريب.
- فضلاً عن اقتراحات المدربين وفريق العمل.

## رفع مستوى الجودة في التدريب: مكننة الإجراءات التدريبية

سعى المعهد جاهداً منذ العام ٢٠٠٤ إلى رفع مستوى الجودة في التدريب. فطُور أكثر من ٥٠ حقيبة تدريبية ووضع نظاماً فنياً لضمان الجودة في التدريب ووحد نماذج العمل بين أعضاء فريقه. وكان المعهد قد بدأ منذ العام ٢٠٠٧ بمكنته كافة الإجراءات التدريبية (automation) بالتعاون مع المركز الآلي في الوزارة حيث يجري العمل على تصميم وتنفيذ نظام تدريب معلوماتي يسمح للمعهد بادارة عمليات تخطيط برامج التدريب ومتابعة تنفيذها بشكل آلي واستخلاص التقارير والإحصاءات وغيرها من المعلومات بالإضافة إلى ادارة عدد من النشاطات ذات الصلة. ويخلو هذا النظام المعهد إدارة ملفات المدربين والمدربين الكترونياً والتواصل مباشرة معهم لجهة تقديم الترشيحات والحصول على معلومات حول كافة النشاطات التدريبية، ويسمح للموظف ورئيسه بالاطلاع على هذه المعلومات وسوف يبدأ العمل فعلياً بهذا النظام أواخر العام ٢٠٠٨.

## سلسلة أدلة التدريب

للسنة الثانية على التوالي، تابع المعهد اصدار أدلة التدريب في مواضيع الموازنة والشؤون العقارية وعلاقة الضمان الاجتماعي بالضربي على الرواتب والأجور وغيرها. وقد تم تطوير محتوى هذه الأدلة انطلاقاً من المواد التدريبية المتوفرة. وقد تعاون المعهد في تنسيقها وتحبيرها وتدقيقها مع عدد من الخبراء وكبار المسؤولين في الوزارة. يذكر أن هذه الأدلة تحمل زينة خبرات المعهد وفريق المدربين وهي توضع مجاناً في تصرف كل المهتمين في الإدارات العامة.

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

المشاركون في دورات تدريبية في المعهد.



ويعطي الجدول أدناه لمحة عن تطور أعداد المتدربين في مديرية المالية العامة في السنوات الأربع السابقة بحسب نوع التدريب والمديرية.

نوع التدريب	السنة	الوارادات														
		مالية جبل لبنان الشمالي	مالية لبنان الجنوبي	مالية النبطية	الباقع	الآلي	المركز	القيمة الصافية الادارية	الشئون مراقبة النفقات	الموازنة	الصرفيات الخزينة	المحاسبة	الموظفون العام	والدين العام	٥٦	٥٤
التدريب الداخلي	٢٠٠٤	٤٢٥	٢	٥	٥٤	١٤	٤٥	-	٦٦٦	١٢	٣٤	٣٤	٥	٣٣	٢٢	٢٧
تدريب المعلوماتية	٢٠٠٥	٢٠٥	٣٨	٣٠	٣٠	-	١٣	-	٣٦	١	١١	١١	٣	٣٧	١٧	٧
تدريب اللغات	٢٠٠٦	٨٠	٣	٧	١	-	١٢	-	٥١	٤	١١	١١	٣	١٢	١٠	٢٠
التدريب الخارجي	٢٠٠٥	١٤	-	٥	٢	-	١	-	٨	١	٥	٥	-	٣	٧	-
السنة	٢٠٠٥	٦٦٧	٣٢	٦١	٦٦	-	١٢	-	٢١٣	٨	١١	١١	٣	٣٢٠	٣	٣٢
التدريب الداخلي	٢٠٠٦	٥١٤	١٣	٣١	٤٠	-	١٢	-	١٢٦	٢	٢	١٢٦	-	١٣	٩	-
تدريب المعلوماتية	٢٠٠٦	١٠١	٣٠	٣٠	٤٥	-	٣٥	-	٣	-	-	٣	-	٢٧٤	١	-
تدريب اللغات	٢٠٠٦	٥٠	٧	-	-	-	-	-	٥٠	٤	٤	٤	-	٢٩	١٦	-
التدريب الخارجي	٢٠٠٦	١٢	-	١	-	-	-	-	١٤	٤	٤	٤	-	٤	١	-
السنة	٢٠٠٦	٨٧١	٢٢٩	١٧٣	٦٤	-	٨	-	٣٦٩	٦	٢٦	٢٦	٦	١٨١	١٣	٣٨
التدريب الداخلي	٢٠٠٧	٧٠٧	١٩٤	١٥٥	٥٨	-	٨	-	٣٠٧	٥	٢٤	٢٤	٥	١٥٧	١٢	٣٠
تدريب المعلوماتية	٢٠٠٧	٩٣	٢٦	٢٠	٤	-	٤	-	٢٤	-	-	-	-	-	١٠	-
تدريب اللغات	٢٠٠٧	٥٢	٨	-	١	-	١	-	٤٤	٨	١٠	١٦٦	-	١١	٨	٨
التدريب الخارجي	٢٠٠٧	١٩	١	١	١	-	١	-	١٤	-	٢	-	-	-	٣	-
السنة	٢٠٠٧	٧٧٥	٢٨٥	٩٩	٧٦	-	٧٦	-	٤٧٥	٥	٨	٥	-	٤٧٥	٨	١١
التدريب الداخلي	٢٠٠٨	٥٢٦	٢١٧	٩٧	٦٦	-	٦٦	-	٣٤٥	٤	٧	٧	-	٤٩	١١	١١٦
تدريب المعلوماتية	٢٠٠٨	٢١٣	٦٦	٦٢	١	-	١	-	٧٥	-	١	١	-	٩	٤	٣
تدريب اللغات	٢٠٠٨	٢٥	٢	-	١	-	١	-	٤١	-	-	-	-	-	٢	٢
التدريب الخارجي	٢٠٠٨	١١	٤	٤	١	-	١	-	١٤	-	١	-	-	-	٣	٣

٣٤٢ ١) This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# المالية العامة: الحصة الأكبر من التدريب

تميز التدريب لصالح مديرية المالية العامة للعام ٢٠٠٧ بارتکازه على خطة حددت الحاجات التدريبية الأولية للعام، وكان أهم محطاتها إطلاق البرنامج التوجيهي للموظفين الجدد بصفة مراقب ومحاسب. هذا، وقد استكمل العمل بالبرنامج التحضيري لمباراة مراقب رئيسي ورئيس محاسبة بعد أن تم تحدث شروط المباراة وأليتها بالتعاون مع مجلس الخدمة المدنية. كذلك تُميز العام باستقبال خبراء أجانب لإدارة برامج تدريبية مختصة بالتعاون مع السفارتين البريطانية والإسبانية في لبنان.

ولا بدّ أن نشير أن الفترة المتقدمة من تشرين الأول لغاية كانون الأول ٢٠٠٧ تميزت بكثافة النشاطات التدريبية الموجهة لموظفي الإدارة الضريبية، ترافقت مع إطلاق برنامج التوأمة بين مديرية الضريبة على القيمة المضافة والمديرية العامة للضرائب الفرنسية بتمويل من الاتحاد الأوروبي بالإضافة إلى دورة الترفع إلى الفئة الثانية في المعهد الوطني للادارة، وبرامج الإعداد لمباراة مجلس الخدمة المدنية وكذلك برامج التدريب المتخصصة. ما أدى في بعض الأحيان إلى إرهاق الموظفين وإرباك إدارة المعهد. وهذا أمر يمكن تلافيه لو جرى التنسيق بين الجهات المختلفة التي تولت هذه الملفات أو تم إعلام المعهد مسبقاً بها. وفيما يلي أبرز ما ميز التدريب في المالية العامة خلال العام ٢٠٠٧.

٧١٠

متدرب في البرنامج  
التحضيري لمبارات  
مجلس الخدمة المدنية

١٦٨

ساعة  
تدريب في  
برنامج التوأمة

## ..... بالأرقام

استحوذت مديرية المالية العامة على الحصة الأكبر من نشاط التدريب والتي بلغت نسبتها ٧٨٪ من إجمالي النشاطات مقارنة بنسبة ٧٣٪ في العام ٢٠٠٦. وقد استفادت من النشاطات التدريبية بشكل أساسى مديرية الواردات بنسبة ٢١٪ تليها مديرية الضريبة على القيمة المضافة بنسبة ١٢٪ فمالية جبل لبنان بنسبة ١٤٪.

٢٠٦

طلب تدريب

رصد الحاجات  
التدريبية في مديرية  
المالية العامة للعامين  
٢٠٠٨-٢٠٠٧

بتاريخ ٣٠ آذار ٢٠٠٧، أصدر مدير المالية العام، الأستاذ آلان بيفاني التعميم رقم ٥٠٧ والذي دعا فيه كافة الوحدات المركزية والإقليمية للتعبير عن حاجاتها التدريبية للعامين ٢٠٠٨-٢٠٠٧ سجّل المعهد ٢٠٦ طلب تدريبي وقد احتلت مديرية الضريبة على القيمة المضافة المرتبة الأولى بالتعبير عن حاجاتها بنسبة ٤١٪ تليها مديرية الواردات بنسبة ٢٧٪. وتوزعت هذه الطلبات على ١٧٧ موضوعاً مختلفاً أبرزها مواضيع الضرائب والرسوم (٥٧ طلب) وبرامج التدريب المعلوماتي (SIGTAS) (٣٣ طلب) فالمحسنة (٢٧ طلب) والاقتصاد (١٤ طلب) وبرامج التدريب المعلوماتي (SIGTAS) (٣٣ طلب) فالمحسنة (٢٧ طلب) والاقتصاد (١٤ طلب). وقد هدم فريق التدريب في معهد باسل فليحان سجلات الدخول الأولى من الطلبات (١٢٠ طلبات)، وقد هدم فريق التدريب في معهد باسل فليحان إلى درس هذه الطلبات وخليلتها وجدولتها في برنامج زمني للعامين ٢٠٠٨-٢٠٠٧ على أن يستكمل تقديم هذه المنشآت بحسب أولويات العمل وتواريخها. مديرية المالية العامة.

خبراء من الإدارة العامة للضرائب في وزارة الاقتصاد، المال والصناعة الفرنسية خلال برنامج تدريبي لدعم وتعزيز المهارات الإدارية والعملية في إدارة الضريبة على القيمة المضافة، في إطار مشروع التعاون القائم بين المديرية العامة للضرائب في فرنسا ووزارة المالية اللبنانية.



### توزيع المتدربين بحسب المديريات في المالية العامة



### طلبات التدريب خلال العام ٢٠٠٧ (مشاركة إلزامية)

النشاط	code	عدد الدورات	إجمالي الساعات	عدد المتدربين
تصنيف الأنشطة الاقتصادية	T-Fin 3/07	٨	٢٤	١٩٧
إعادة تقييم الأدوات المالية	T-Fin 14/07	١	١٢	٣٣
الضريبة على القيمة المضافة مالية جبل لبنان	T-Tax 9/07	٣	٣٦	٧١
الضريبة على الرواتب والأجور	T-Tax 3/07	٤	٢٠	١٠٦
المراسلات الإدارية	T-Man 14/07	٤	٢٨	١٠٨
معايير المحاسبة الدولية	T-Acc 9/07	٢	٢٠	٧٦
عمليات السجل العقاري لموظفي ضريبة الاملاك المبنية	T-Leg 14/07	١	٤	٥٧
القانون التجاري	T-Leg 11/07	١	٢٠	٢٨
<b>برنامج التوأمة مع المديرية العامة للضرائب الفرنسية</b>				
الادارة المتوسطة الجموعة الاولى (Jumelage)	T-Man 21/07	٣	٨٤	٥٤
تحليل المخاطر (Jumelage)	T-Acc 28/07	١	٢٨	٢٠
مراحل العمل التدقيقي (Jumelage)	T-Acc 30/07	١	٢٨	٢٢
تدقيق القطاع الصناعي (Jumelage)	T-Acc 29/07	١	٢٨	١٩
<b>المجموع</b>				

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

## مشروع التوأمة لتعزيز قدرات مديرية الضريبة على القيمة المضافة

يأتي مشروع التوأمة (twinning light) في إطار التعاون التقني المنصوص عنه في سياسة الجوار التي يطبقها الاتحاد الأوروبي (MEDA). ينتمي المشروع بين ٢٠٠٧ و٢٠٠٨ ويحمل عنوان "تعزيز قدرات مديرية الضريبة على القيمة المضافة". يُنظم المشروع بالتعاون بين مديرية الضريبة على القيمة المضافة والمديرية العامة للضرائب الفرنسية حيث يستضيف المعهد الدورات كما يتخلل المشروع زيارات ميدانية وبعثات إلى فرنسا.

### الزمامي أو اختياري: التدريب المتخصص المستمر

تعتمد برامج التدريب المستمر على العرض الذي يقدمه المعهد من خلال خطة التدريب السنوية حيث تكون المشاركة في الدورات اختيارية. وعلى تلبية طلبات التدريب التي ترد إليه من جهات أخرى وتكون المشاركة فيها إلزامية. في الدورات الاختيارية، أعد فريق المعهد عدداً منها وأعلن عنها عبر البريد الإلكتروني والفاكس. وقد تم خلال العام ٢٠٠٧ تنظيم ٧ دورات في مقابل ١١ دورة تدريبية في العام ٢٠٠٦ وسجلت مشاركة ٧٩ متدربياً في مقابل ١٦ متدربياً من مديرية المالية العامة في العام ٢٠٠٦. ومردد هذا التراجع بشكل أساسي إلى تأجيل عدد من الدورات المزمع عقدها لصالح البرنامج التوجيهي المخصص للموظفين الجدد وكذلك البرامج التحضيرية لمباريات مجلس الخدمة المدنية.



النشاط	code	عدد المتدربين	عدد الدورات	إجمالي الساعات
مهارات التخطيط الاستراتيجي		٥	١١	١٩
إدارة الضغط في العمل	T-Man 10/07	١	١٥	٩
مهارات العرض الناجح	T-Man 17/07	١	١٥	١٤
مهارات مرافقة المترددين	T-Man 18/07	١	١٢	١٣
بناء الثقة بالدولة وتشجيع قيم	T-Man 23/07	-	-	-
الأخلاق والنزاهة واعتماد المعايير		-	-	-
المهنية في تقديم الخدمات العامة		١	٢٠	٣
مدخل إلى الإدارة الضريبية الإسبانية	T-Man 21/07	١	٢٣	٢١
<b>المجموع</b>				<b>٧٩</b>

أما على صعيد التدريب الإلزامي، فقد نظم المعهد خلال العام ٢٠٠٧ حوالي ٣٠ دورة متخصصة في مقابل ١٤ دورة في العام ٢٠٠٦. ويعود هذا الارتفاع في عدد الدورات بشكل أساسى إلى أمرين: الأول، هو الرد على الحاجات التدريبية كما وردت من الإدارة وقد بلغ عدد الدورات ٢٤ دورة متخصصة (١٦٤ ساعة)، والثانى إلى إطلاق برنامج التوأمة مع مديرية الضريبة العامة للضرائب الفرنسية ٦ دورات (١٦٨ ساعة). وقد بلغ إجمالي المشاركين ٧٦ متدرباً في مقابل ٣٢٥ متدرباً في العام ٢٠٠٦. ويبين الجدول المقابل توزيع المتدربين بحسب مواضع الدورات.



## التدريب للارتفاع الوظيفي

عدد الدورات ٦٦ دورة تدريبية تم تنظيمها في بيروت والمناطق في مقابل ٥٥ دورة في العام ٢٠٠٦، وقد لاقت هذه البرامج إقبالاً جيداً حيث بلغ عدد المتدربين فيها ٧١٠ متدرباً في مقابل ١٣١٥ متدرباً للعام ٢٠٠٦. وبسعي المعهد من خلال هذه الدورات إلى تشجيع العاملين في الوزارة على تعزيز مهاراتهم ومعارفهم وتحثّم على تحسين فرص تقدمهم في وظائفهم.

استكمل المعهد البرنامج التحضيري للموظفين والتعاقددين في وزارة المالية الراغبين في خوض مباراة الدخول إلى ملاكات مديرية المالية العامة **لوظائف مراقب رئيسي ورئيس محاسبة في مديرية المالية العامة**. وقد تم إعداد ٣ برامج جديدة في مواضيع التحليل المالي والمحاسبة الر馥ية والأسئلة المتعددة الخيارات وهي مواضيع قد أضيفت على برنامج المباراة بعد تعديله في العام ٢٠٠٧. وقد بلغ إجمالي

## تدريب المالية العامة ٢٠٠٨

- تعزيز التدريب في المناطق وتسهيل انتقال المدربين إليها:
- متابعة تحديث وتحسين المناهج التدريبية الأساسية كالضرائب والمحاسبة وغيرها من خلال التعاون مع مجموعات من الخبراء والموظفين:
- تنظيم آلية لمتابعة الموظفين الجدد بعد التحاقهم بهماهم في الإداره:
- البدء بتطبيق نظام الإجراءات التدريبية الممكن:
- الخطيط لتنفيذ مسح يخول المعهد والوزارة قياس أثر التدريب على تحسين الأداء العام.
- استكمال معالجة طلبات التدريب التي وردت إلى المعهد خلال العام ٢٠٠٧ وجدولتها ضمن خطة التدريب للعام ٢٠٠٨:
- تلبية الحاجات التدريبية المستجدة لاسيما الناجمة عن تطبيق مختلف مشاريع التطوير في الضرائب والموازنة العامة وإدارة الدين العام والمؤسسات العامة:
- الحرص على تفادي الازدواجية بين برامج المعهد التدريبية والبرامج الأخرى التي تنظم في إطار مشروع التوأمة أو في إطار المشاريع التدريبية الأخرى في سائر مراكز التدريب المحلية: من خلال تنسيق أفضل، ووضع خطة استباقية سنوية.

تعاون المعهد المالي، وللسنة الثانية على التوالي، مع مديرية الواردات ومع مجلس الخدمة المدنية لتحديث آلية ومضمون مباراة الدخول إلى ملاكات مديرية المالية العامة بما يتماشى مع التحديات التي تطرحها هذه الوظائف. وقد تم إدخال بعض التعديلات على الاختصاصات المطلوبة وقسمت المباراة إلى مرحلتين مع إضافة اختبار متعدد الأسئلة في المرحلة الأولى.

وواكب المعهد الإعلان عن المباراة من خلال توزيع كتب هو بمثابة دليل للراغبين بالتعرف إلى مديرية المالية العامة وفرص التوظيف فيها وغيرها من المعلومات المقيدة على أكثر من ٥٥ كلية في الجامعات. كما وضع بتصريف المهتمين كافة المواد المتعلقة بالbarsa على شبكة الإنترنت وفي المكتبة المالية وذلك في إطار حملة أطلق عليها

**تحديث مباراة الدخول إلى ملاكات مديرية المالية العامة وحملة "انضم إلى فريق عمل الوزارة"**

عنوان "انضم إلى فريق وزارة المالية".

and is copyrighted work.

## ٦ محاور لبرنامج الموظفين الجدد

- ثقافة اقتصادية ومالية: السياسات المالية، مؤتمر باريس<sup>٣</sup>. المؤسسات الدولية.
- مدخل إلى وزارة المالية
- المؤسسات العامة
- الضرائب والرسوم (عمل الواردات والماليات والضربيّة على القيمة المضافة)
- مهارات إدارية: المواطنة، عمل الفريق، العرض الناجح، التنظيم، المعلوماتية والموازنة العامة والمحاسبة العامة

## التدريب الإعدادي لموظفي المالية العامة - دفعة كارلوس غصن

استقبل المعهد في ٢٧ آب ٢٠١٤، ١٥٤ موظفاً جديداً اجتازوا بنجاح مبارأة مجلس الخدمة المدنية لموظفة مراقب ضرائب ومحاسب في مديرية المالية العامة ليشاركوا على دفعتين، بالبرنامج التوجيهي الذي نظم لصالحهم وساهم في تأهيلهم لاستلام مهامهم بفعالية وديناميكية في وزارة المالية. وتبيّن الإحصاءات المتوفّرة حول الموظفين الجدد أن ٥٣٪ من المتضمّن حديثاً إلى وزارة المالية هم من الإناث ومعدل الأعمار العام هو ٢٥ سنة و٥٥٪ منهم متخصصون في المحاسبة والتمويل. وقد حازت الجامعة اللبنانية على الحصة الأكبر من الناجحين في مبارأة مجلس الخدمة المدنية بنسبة ٥١٪ تليها جامعة القديس يوسف بنسبة ١٠٪. ويلاحظ من خلال الرسم البياني، أن معظم الموظفين الجدد ونسبة ٥٧٪ قد حازوا على إجازات، في حين أن ٢٥٪ منهم هم من حملة شهادة الامتياز الفني و١٨٪ من حملة شهادات الدراسات العليا.

١٥٤

موظف جديد

٢٨

بحث نفذه المتدربون

### التوزيع بحسب مستوى التحصيل العلمي



### التوزيع بحسب الجامعات



المدربون من المالية العامة	المدربون من المالية العامة	عدد الدورات الإجمالي	عدد الساعات الإجمالي	عدد الدورات	البرنامـج التـحضيري لمـبارـة مجلسـ الخـدمـة المـدنـية الفـئـةـ الثـالـثـة
٢٥١	١٤٤	٩			التحليل المالي
٢٣٩	٩٦	٨			المحاسبة الراقبة
١٢٠	١٨	٩			الاستلة المتعددة الخيارات

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

٧١٠ This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

دورات تدريبية للسلكين الإداري والعسكري.



## توزيع المتدربين في ادارة الجمارك خلال العام ٢٠٠٧



## التدريب المستمر جزء من خطة نهوض شاملة

وفي هذا الإطار، كان المعهد قد شدد خلال مجموعة لقاءات مع إدارة الجمارك على ضرورة تفعيل إدارة الموارد البشرية من خلال خلق آلية لتنظيم واستشراف حاجات التوظيف، ومن خلال مواكبة التدريب لعملية انتقال الموظفين من وظيفة إلى أخرى، كذلك ربط الترقى بامتحانات تقييمية وبرامج إعدادية، إلا أن واقع الأمور حال دون ذلك.

مع بداية العام ٢٠٠٧، عمل المعهد بالتنسيق مع إدارة الجمارك العامة على تحديد توجهات واضحة لخطة التدريب، إلا أن الإنجازات لم تكن بقدر الأحلام والبهود المبذولة، فصعوبات عدة أعاقة تحقيق الأهداف منها ما يتعلق بالأوضاع الأمنية ومنها ما يتعلق بإدارة وتنسيق الخطة التدريبية وصولاً إلى عدم القدرة على بلورة رؤية واضحة تربط بين عملية اكتساب المهارات والاستفادة منها لتحسين الأداء.

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# التدريب لصالح إدارة الجمارك: خطوات ثابتة للعمل وانجازات متواضعة

حاول المعهد هذا العام وضع رزنامة سنوية للتدريب الجمركي. كما استكمل الإعداد لآلية تنسيق مشتركة مع إدارة الجمارك بهدف بناء سياسة تدريب قائمة على ربط التدريب بالاحتاجات الوظيفية. وقد نظمت في هذا الإطار دورة حول "تخطيط البرامج التدريبية وتقييمها" وذلك في محاولة لتوحيد آلية العمل مع المنسقين من الإدارة الجمركية. وقد تميز العام ٢٠٠٧ بتطوير برنامج تدريبي خاص بمصلحة التدقيق والبحث عن التهريب تمثل باجراء ٤ دورات تدريبية حول إدارة المخاطر ومواضيع المحاسبة التخصصية. كما شهد هذا العام أيضا تعزيزا للتدريب في المناطق حيث تم تنظيم دورات لغات ودوره حول التطبيقات العملية في تفتيش الآليات في طرابلس.

## ..... بالأرقام

استحوذت إدارة الجمارك على ٢١٪ من إجمالي نشاط التدريب في المعهد أي بنقص ٤٪ عن العام ٢٠٠٦. وقد سجل العام ٢٠٠٧ تراجع في أعداد المتدربين بحيث بلغ إجمالي المشاركين ٦٣ متدربا مقابل ٧٨٨ متدربا عام ٢٠٠٦ وبعود هذا التراجع بشكل أساسي إلى غياب الدورات الإعدادية للموظفين الجدد كما كان الحال عليه في العام السابق. وفي المقابل حافظت نسبة مشاركة موظفي الجمارك في دورات التدريب الداخلي على العدل ذاته مقارنة بالعام ٢٠٠٦. في حين لوحظ تراجع في معدلات التدريب على المعلوماتية واللغات ومرد ذلك بشكل أساسي إلى تعدد المستويات في اللغات الإنكليزية وصعوبة توزيع المرشحين على مجموعات متباينة.

### تطور عدد المتدربين من إدارة الجمارك

نوع التدريب	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤
التدريب الداخلي	٤٠٠	٤٠٧	١٨٠	٩٠
تدريب المعلوماتية	١٥٢	٢١٠	٧٩	٤٧
تدريب اللغات	٤٩	٤٧	٧٩	٥١
التدريب الخارجي	١٢	٨	٨	٣
التعاون مع مراكز أخرى	٣٧	٦٦	٧٨	٢٥٥
<b>المجموع</b>	<b>٦٣٠</b>	<b>٧٨٨</b>	<b>٤٤٤</b>	<b>٤٤٦</b>



٦

مواضيع جديدة

٦٣٠

متدرب

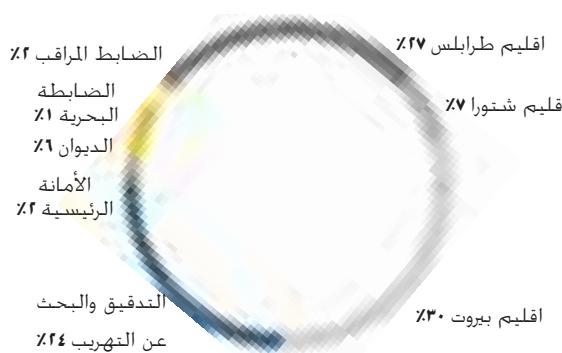
٥٣٠

يوم تدريبي للمتدرب  
الواحد

وتفاوتت نسب مشاركة مديرية الجمارك في البرامج التدريبية، فسجل إقليم طرابلس أعلى نسبة مشاركة بلغت ٢٩,٩٥٪. تلاه إقليم بيروت، دائرة التدقيق والبحث عن التهريب وإقليم شتورا. وبين الرسم البياني المقابل نسبة المشاركة بحسب المصالح والأقاليم، أما فيما خص المجلس الأعلى، فقد بلغت حصته في التدريب ٨,٤٦٪.



## توزيع المتدربين بحسب الأقليم والمصالح في مديرية الجمارك العامة



## توزيع المتدربين في المجلس الأعلى للجمارك



اللاحقة بدلاً من الرقابة المسقبقة وهنا ظهرت الحاجة إلى إعداد وتدريب الموظفين على وضع العيابر الإن Jacquard لمؤشرات الخطأ وخاليتها، ومن ثم آخر على هذا التعاون هو تطوير مواضيع تدريبية حول المحاسبة التجارية لتلبية المتطلبات الوظيفية ورفع مستوى أداء مراقببي دائرة البحث عن التهريب. وتعتبر خبرة هذا العام رائدة وتأمل تعميمها على جميع المصالح والأقاليم مع امكانية تبنيها كآلية تنسيق دائم.

يظهر الجدول أدناه تنوع دورات التدريب بحيث تناولت موضوعات المحاسبة التجارية، وموضوعات إدارية (تكوين الملفات الجزائية، تنظيم المعاشر)، وموضوعات تقنية جمركية (إدارة المخاطر) ورقابية (الكشف بالأشعة وتفتيش الآليات). هذا التنوع هو ثمرة تعاون وثيق مع الدوائر والمصالح لناحية درس الحاجات وربطها بالتوجهات العامة للإدارة بالإضافة إلى إعداد المواد التدريبية اللازمة لتطبيقها: فواكب دورة إدارة المخاطر مثلاً التوجه الحالي للإدارة باعتماد الرقابة

### الدورات التدريبية الجمركية لعام ٢٠٠٧

برامـج التدـريـب الخـاصـة بـالـجمـارـك	code
E-Learning / التدريب الإلكتروني	T-Cus 25/07
التزانيت والإدخال المؤقت	T-Cus 24/07
كيفية استخدام أجهزة الكشف بالأشعة السينية (Scanner)	T-Cus 38/07
تقليد وتزوير المشروعات الكحولية	T-Cus 23/07
المحاسبة التجارية التخصصية	T-Cus 22/07
كيفية تكوين الملفات الجزائية	T-Cus 26/07
تقنيات إدارة المخاطر	T-Cus 10/07
أصول الملاحة الجمركية وتنظيم المعاشر	T-Cus 27/07
التطبيقات العملية في تفتيش الآليات	T-Cus 39/07
القواعد العامة لتفسير النظام المن曦	T-Cus 40/07
السلائف والمخدرات والأساليب الممكنة للتعرف إليها	T-Cus 15/07
القيمة الجمركية	T-Cus 7/07
البحث عن التهريب	T-Cus 11/07
© Institut Des Finances Basil Fuleihan	المجموع

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



## تنسيق برامج التدريب و مواكبة التغيير

من أهم إنجازات هذا العام تشكيل فريقاً عمل لتنسيق الحاجات التدريبية مع المعهد وتخطيط البرنامج. وتتألف الفريقان من ٥ مندوبيين من المجلس الأعلى للجمارك وأ١ من مديرية الجمارك العامة. وضمن هذا الإطار نظم المعهد دورة تدريبية في موضوع "تخطيط البرامج التدريبية وتقيمها". كما تم تشكيل فريق آخر لإعداد استماراة خاصة بتحديد الحاجات التدريبية وربطها بالمسار المهني للموظف. إلا أنه ولتاريخه لم ينته العمل عليها ولم يتم اتخاذ أي قرار إجرائي بشأنها.

من ناحية أخرى عملت إدارة الجمارك والمعهد المالي على إيجاد آلية فاعلة لتخطيط برنامج التدريب الإلكتروني (E-Learning). وهو برنامج مستخدم من قبل منظمة الجمارك العالمية ويتضمن عدة موضوعات تدريبية بالإضافة إلى اختبارات تقدير ذاتي يقوم المتدرب باستخدامها لتحديد مستوى معارفه. وفي هذا الإطار، استقبل المعهد خبراء من منظمة الجمارك العالمية تولياً تدريب موظفي الجمارك اللبنانية على استخدام نظام التدريب الإلكتروني والذي سيعتمد في إدارة الجمارك اللبنانية وفي كافة أنحاء العالم. إلا أن هذا البرنامج لم يحظ بفرصة حقيقة لتطبيقه محلياً وإقليمياً.

ببدي المعهد كافة استعداده لمواكبة إدارة الجمارك في تطوير إمكاناتها البشرية لأن خال أي مبادرة يشترط احتمال وتبني الإدارة له من ناحية تعديل الإجراءات وطرق التفويض واتخاذ القرارات. وهنا تكمن أهمية تنسيق المعهد مع إدارة الجمارك خلق إطار مواكبة التغيير ووضع خطة تدريبية تساند الإدارة على النهوض والتحديث.

## تنظيم التدريب والمعوقات الإدارية

حصل المتدرب الواحد في إدارة الجمارك على ٣٠ يوم تدريبي. وهذا المؤشر يعتبر ضئيلاً مقارنة بمؤشرات عالمية تراوحت بين ٨ و١١ يوم تدريبي. في الواقع، إن العاملات الإدارية التي تتطلبها مشاركة الموظف في الدورات التدريبية كثيرة المراحل والتعقيد. لذا نجد من الضروري إجراء التعديلات لطرق الإبلاغ عن الدورة وتعديمهما إضافة إلى استخدام التقنية التكنولوجية لتسريع التواصل بين المعنيين.

أما بالنسبة لتوقيت الدورات، وباستثناء الدورات الخاصة ببرنامج آد ASYCUDA والدورات التدريبية التي عقدت بالتعاون مع منظمة الجمارك العالمية، فقد جرت كافة الدورات في فترات ما بعد الظهر، مما أرهق المتدربين وخاصة الموظفين المشاركون من مناطق طرابلس وصيدا وشتوانيا. وتأثر وبالتالي معدل الحضور فبلغت نسبة التغيب ٤٪ للغيب الدائم و ٦٪ للتغيب الجزئي.

من هنا تبرز ضرورة العمل على تطوير برنامج سنوي واضح يواكب عمل إدارة الجمارك ويتنااسب مع حاجات الموظف، بحيث يتمكن المعهد من العمل ضمن إطار واضح ومرسوم مسبقاً بدلاً من احتزاز دورة لتنمية الحاجات الواردة.

١٧

دورة تدريبية

٣٧٥

متدرب

## التدريب بين العرض والطلب

لبن المعهد معظم طلبات التدريب الواردة من إدارة الجمارك فنظم ١٧ دورة متخصصة في موضوع جديدة شارك فيها ٣٧٥ متدربياً.

وبين الرسمان في الصفحة المقابلة توزيع المتدربين على برامج التدريب المتخصص بحسب المصالح في مديرية الجمارك العامة والمجلس الأعلى للجمارك.

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

المشاركة العربية الفعالة خلال الدورات التدريبية المنظمة بالتعاون مع المكتب الإقليمي لمنظمة الجمارك العالمية.



## التدريب الجمركي الإقليمي

مع المجلس الأعلى للجمارك إجراء ثلاث دورات تدريبية شارك فيها ٣٧ متربعاً من الدول العربية. وكان لدولة الإمارات العربية حضور لافت في الدورة حول مكافحة تبييض الأموال. قابلاً لها مشاركة كثيفة لدولة قطر في دورة إعداد المدربين. أما الدورة الخاصة بالتشريع الجمركي-المانيفست فقد حصدت نسب مشاركة شبه متعادلة بين الدول العربية.

وبلغت في هذا الإطار تفاوت معدل مشاركة الدول العربية حيث سجلت دولة البحرين أعلى نسبة مشاركة وهي ٦١٪، تلتها دولة الإمارات العربية المتحدة بنسبة ٢٤٪، فدوله قطر بـ ١٩٪. أما الجمهورية الأردنية الهاشمية فحصدت على ١٦٪ مقابل ٥٪ للفلسطينين.

الاطلاع على بحث المراكز الإقليمية والاستفادة منها بجهة تعزيز دور المعهد كمركز إقليمي وتحديث محتوى البرامج التدريبية كانت ابرز التوجهات التي اعتمدها المعهد للعام ٢٠٠٧. لكن الظروف حالت دون تحقيق المرجى وتم إلغاء عدد من الدورات التي كان من المقرر عقدها في بيروت بالتعاون مع منظمة الجمارك العالمية. ما أدى إلى تراجع نسبة المشاركين من البلدان العربية بحوالي النصف مقارنة بالعام السابق. وكان من المتوقع أن تتناول الدورات عناوين في صلب اهتمامات الدول العربية: كحقوق الملكية الفكرية (مكافحة القرصنة والتقليد)، والتجارة الدولية والعولمة، وإطار المعايير وتعديلات النظام المن曦. لكن المعهد استطاع رغم الظروف، وبالتعاون الوثيق

### برامج تدريب بالتعاون مع المكتب الإقليمي لمنظمة الجمارك العالمية

النطاق	ال التشريع الجمركي - المانيفست	مكافحة تبييض الأموال	تدريب المدرب	المجموع
عدد الدورات	١	١	١	٣
المتدربون من الجمارك اللبنانية	٩	٧	٣	٣٧
المتدربون من خارج لبنان للمتدربين	٢٠	٧	٣	٣٠
العدد الإجمالي	٢٩	١٨	٢٠	٦٧

## ٢٠٠٨ توجهات العام

- تطوير آلية التدريب الإقليمي ومحفوظ الدورات.
- تفعيل التعاون مع منظمة الجمارك العالمية واستحداث مواضيع تدريبية معاصرة.
- تطوير رزنامة سنوية في التدريب مبنية على رصد الحاجات التدريبية.
- متابعة تحديث وتحسين المناهج التدريبية وتعديلها بحسب الحاجات الوظيفية.
- تعزيز التدريب في المناطق لتمكين أكبر عدد من الموظفين الالتحاق بها.

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

### ٣ مؤشرات

- كفاءة المدربين
- وضوح الأهداف ومضمون المواد التدريبية
- جاهزيات قاعات التدريب

## درجة امتنان المشاركين في التدريب

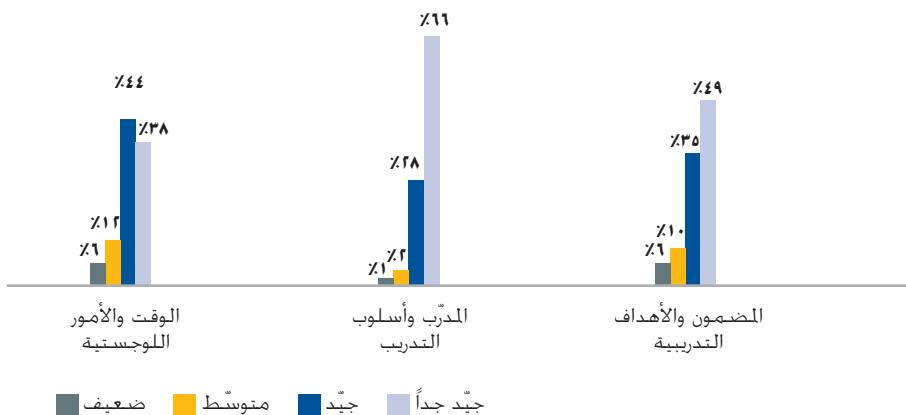
تم قياس درجة الامتنان من خلال خليل الاستمرارات التقييمية التي يقوم المشاركون بتعبيتها في نهاية كل دورة تدريبية وهي تشمل أسلوب التدريب وكفاءة المدرب. ومضمون الدورة والأهداف التدريبية، وغيرها من الأمور اللوجستية. وبوضوح الرسم أدناه تقييم المدربين لكل ناحية من النواحي المذكورة.

أدنى تقييم المدربين ذو كفاءة عالية ويعتمدون على تقنيات تدريب ناشطة تسمح لهم بتقديم الشرح اللازم والرد على التساؤلات بشكل واف. وجد ٨٨٪ من المدربين مضمون الدورات جيد إلى جيد جداً وأن البرنامج حقق أهدافه المعرفية والمهاراتية وأن المواد التدريبية كانت كافية واضحة بالنسبة لهم. أكدت ٩٢,٣٪ من الإجابات على أن قاعات التدريب كانت مجهزة بالوسائل الازمة وأن فريق المعهد قام بواجباته بشكل جيد إلى جيد جداً.

٪٥٠

معدل مشاركة  
الدول العربية

### تقييم المشاركون بالدورات التدريبية



© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

## دليل تدريبي للمؤسسات العامة

أصدر المعهد أول دليل عملي في إعداد موازنة المؤسسات العامة وهو متوفّر في المكتبة المالية التابعة للمعهد.



**مؤسسة مياه البقاع:** نظم المعهد بالتعاون مع وحدة المؤازرة التقنية لدى مؤسسة مياه البقاع (مشروع البنك الدولي - مجلس الإنماء والأعمال). برنامجاً تدريبياً في الإدارة المالية استمر من ٢٠٠٧/١١/٢٨ لغاية ٢٠٠٧/١١/٥ بعدل ٥٥ ساعة تدريب تخللها نقاشات واعمال تطبيقية سمحت بطرح المشكلات لاسيما المالية والإدارية منها واقتراح الحلول المناسبة من ضمن الأصول القانونية.

**استكمال "البرنامج التوجيهي للمراقبين العامين الجديد" في وزارة الداخلية والبلديات** والذي تم بالتعاون مع جامعة نيويورك اللبناني ووكالة التنمية الأميركية في لبنان واستهدف مجموعة من ٢١ مراقباً عاماً في وزارة الداخلية والبلديات. وقد بدأ البرنامج في كانون الأول ٢٠٠٦ واستمر لغاية آذار ٢٠٠٧. وهذا التدريب الإعدادي والمتخصص هو خطوة جديدة من نوعها.

## ٢٠٠٨ توجهات العام

- إشراك المعنيين في الإدارات والمؤسسات العامة في ورش العمل التي تعنى بتطوير الأداء في القطاع العام:
- إنتاج دليل تدريبي حول إعداد وتنفيذ الصفقات العمومية.
- إعادة صياغة المنهاج التدريبي الخاص بالإدارة المالية وعرضه مرتين في السنة فقط على الإدارات التي ترغب بحيث يلبي هذا العرض الطلبات الواردة من كافة الإدارات ولا يرهق برنامج عمل المعهد وموازنته:
- تنظيم ورش عمل متخصصة حول مواضيع الساعة كالتوجهات الحالية في موضوع موازنة البرامج والأداء وغيرها من المواضيع:

بدأ التعاون بين وزارة الصحة العامة والمعهد لتعزيز قدرات المسؤولين والعاملين في المستشفيات العامة في العام ٢٠٠٤. وقد تم تنظيم عدة برامج تدريب واكب عمليات إنشاء مستشفيات جديدة واستقطاب موظفين جدد. أما اللافت في برنامج العام ٢٠٠٧ فهو تشكيل فريق متابعة تولى إعداد نماذج موحدة للموازنة تعتمد بها المستشفيات الحكومية لوضع موازناتها السنوية ولإدارة الصفقات العمومية التي تجريها. وقد تم متابعة تنفيذ المقررات والاقتراحات الناجحة عن جلسات التدريب بالتعاون مع مديرية المحاسبة العامة في وزارة

## ...وما بعد تدريب المستشفيات العامة

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# الادارة المالية للمؤسسات العامة: التوجه نحو التخصصية

التزم المعهد بالتوجهات التي اعتمدتها خلال العام ٢٠٠١ والقاضية بحصر تعاونه مع الإدارات والمؤسسات العامة بالتدريب على مواضيع تعزيز الإدارة المالية ومكوناتها ولاسيما المواقف التي لها انعكاسات مباشرة على التواصل بين وزارة المالية وهذه الإدارات والمؤسسات. وقد انعكس هذا التوجه على الأرقام الحقيقة والتي سجلت تدنيها خلال العام حيث اقتصر التدريب الموجه لهذه الفئة من المستفيدين على ٥٪ من إجمالي التدريب. وقد بلغ إجمالي المتدربين ١٥٢ متدرباً في مقابل ١٠٦٨ متدرباً للعام ٢٠٠٦. أما ساعات التدريب في مواضيع "الإدارة المالية" فبلغ ٤٥٠ ساعة.

## عدد المتدربين من الإدارات الأخرى في السنوات الأربع الأخيرة

نوع التدريب	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤
التدريب المتخصص	١٤٤	٩٣٠	١٤٥٣	١٠٨
تدريب المعلوماتية	-	٣٨	٣١٣	-
تدريب اللغات	-	١	٣	-
التدريب خارج لبنان	٦	٨	٣	٤
التعاون مع مراكز محلية أخرى	٢	٩١	١٨١	-
<b>المجموع</b>	<b>١٥٢</b>	<b>١٠٦٨</b>	<b>١٩٥٣</b>	<b>١١٢</b>

من جهة أخرى، شهدت هذه البرامج **تطوراً نوعياً** في مضمونها ليطال الإجراءات المتعلقة بتوحيد التطبيق وبنطوير نماذج جديدة وموحدة لا سيما في موضوع الموازنة والصفقات العمومية. كما شهد نقلة نوعية أخرى تمثلت بتدريب الموظفين المعينين حديثاً في الوظائف المالية في الإدارات والمؤسسات العامة.

٢٥٠

ساعة تدريب متخصص

## أبرز محطات التدريب المتخصص الموجه للإدارات العامة للعام ٢٠٠٧

٤٠

ادارة ومؤسسة عامة

**المستشفيات العامة:** نظم المعهد، بالتعاون مع وزارة الصحة العامة برنامج تدريبي مكثّف لمجموعة من ٥٧ مدير ومسؤول مالي ومحاسب في ٢٨ مستشفى عام من مختلف المناطق اللبنانية. تناولت الجلسات مواضيع الانظمة والمراسم التي ترعى عمل هذه المستشفيات والموازنة والصفقات العمومية والضرائب والرسوم وأشتراكات الضمان الاجتماعي فضلاً عن رقابة ديوان المحاسبة وسلطات الوصاية. امتد هذا البرنامج من ٤ حزيران لغاية ٦ آب ٢٠٠٦ بمعدل يوم في الأسبوع.

**مؤسسة كهرباء لبنان:** شارك ١٧ محاسباً تمّ تعيينهم حديثاً في برنامج مكثّف مدته ٥٠ ساعة. امتد من ١٨/٦/٢٠٠٧ إلى ٢٢/٦/٢٠٠٧.

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

المنشورات الخاصة بموازنة البرنامج والأداء  
المطبقة منذ العام ٢٠٠٦ في فرنسا.



## المراكز التي تعاون معها المعهد خلال العام ٢٠٠٧

المعاهد التدريبية	الترشيحات المُقبلة	الترشيحات المرفوضة	الترشيحات المعالجة
المعهد العربي للتخطيط	٣	٦	٩
المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية	١	.	١
معهد السياسات الاقتصادية التابع لصندوق النقد العربي	٣	٣	٦
البنك الإسلامي للتنمية	١	.	١
منظمة الجمارك العالمية	٢	.	٢
منظمة التجارة الدولية	١	.	١
معهد صندوق النقد الدولي	٣	٣	٦
برنامج التعاون الدولي الماليزي	١	١	٢
قسم الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة	٤	.	٤
المعهد الأوروبي للإدارة العامة	١	.	١
المجموعة الأوروبية للإدارة العامة	١	.	١
المنظمة للتعاون الاقتصادي والتنمية	٢	.	٢
مركز الاجتماعات والدراسات والبحوث لمديري الإدارات الضريبية	٣	.	٣
معهد الإدارة العامة والتنمية الاقتصادية في فرنسا	٤	.	٤
المديرية العامة للجمارك في فرنسا	١	.	١
المديرية العامة للضرائب في فرنسا	١٤	.	١٤
المدرسة الوطنية للإدارة في فرنسا	٩	١	١٠
المدرسة الوطنية للضرائب في فرنسا	١٥	٣	١٨
المدرسة الوطنية للجمارك في فرنسا	٦	٢	٨

٧٥ This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan **المجموع**

and is copyrighted work.

# التدريب خارج لبنان

تابع المعهد المالي تعزيز التعاون والتنسيق مع المنظمات المانحة والدول الصديقة والمؤسسات والمعاهد المتخصصة بهدف إرسال البعثات الدراسية وتسهيل مشاركة موظفي وزارة المال في الدورات المتخصصة وتأمين حضور فاعل للبنان في المؤتمرات الدولية المتخصصة.

أشرف المعهد على متابعة ٩٤ استماراة مشاركة في برامج تدريبية خارج لبنان، وتمكن من تأمين قبول ٧٥ متدربياً من الوزارة محافظاً بذلك على المستوى ذاته المحقق في العام الفائت. يذكر أن عدد البرامج التي تم الالتحاق بها بلغ ٣٩ ببرنامجاً مقابل ٣٤ في العام ٢٠٠٦ نظمها ١٩ معهداً ومؤسسة خارج لبنان.

## توزيع المتدربين في الخارج بحسب المديريات



كانت لفرنسا الحصة الأكبر في استضافة المشاركين في البرامج التدريبية.

## توزيع المتدربين بحسب البلد الذي استضاف التدريب



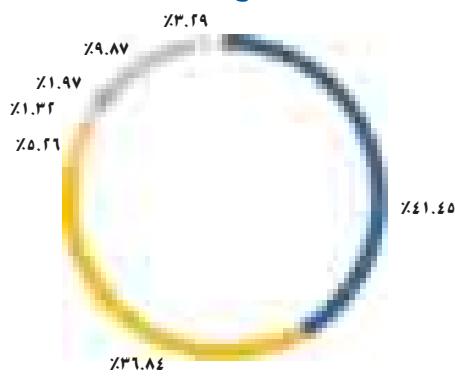
This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

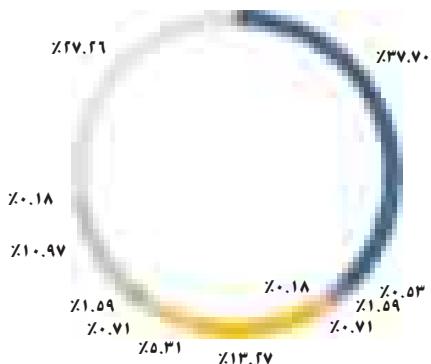
المشاركون في دورات المعلوماتية.



### توزيع المتدربين في ادارة الجمارك بحسب المصالح والاقاليم



### توزيع المتدربين في المالية العامة - معلوماتية



٤١.٤٥	اقليل شتورا
٣٦.٨٤	اقليل طرابلس
٣٩.٨٧	المركز الآلي الحمركي
١٣.٣٩	الصايبط المراقب
١١.٣٢	الديوان
٥.٣٦	التدقيق والبحث عن التهريب
٣٦.٨٤	اقليل بيروت

٣٧.٧٠	الواردات
٥.٥٣	المحاسبة العامة
١١.٥٩	الخزينة والدين العام
٠.٧١	الصرفيات
٠.١٨	الشؤون الإدارية
١٣.٣٧	الضرائب على القيمة المضافة
٥.٣١	المركز الآلي
٠.٧١	مالية البقاع
١١.٥٩	مالية لبنان الجنوبي
١٠.٩٧	مالية جبل لبنان
٠.١٨	مالية لبنان الشمالي
١٧.١١	الموظفون الجدد

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# الأنظمة المعلوماتية: تنوع وإقبال

بلغ عدد الدورات في الأنظمة المعلوماتية المختلفة ١٩ دورة مقارنة بـ ٨٠١ دورة عام ٢٠٠١ شارك فيها ٧١٧ متدربياً مقارنة بـ ٦٤٤ متدربياً خلال العام ٢٠٠١. وتميز هذا العام بكثافة الإقبال على الأنظمة المعلوماتية المكتبية، ترجم بزيادة عدد المشاركين من ٢١٧ عام ٢٠٠١ إلى ١٣٣ مشاركاً في عام ٢٠٠٧.

تبين الرسوم البيانية في الصفحة المقابلة أن مديرية المالية العامة استفادت بنسبة ٧٩٪ من إجمالي نشاطات التدريب على الأنظمة المعلوماتية في حين سجلت إدارة الجمارك نسبة ٢١٪ وكانت مديرية الشؤون العقارية الغائب الأكبر عن الدورات.

ويمكن رؤية أن مديرية الواردات قد سجلت النسبة الأعلى (٣٧٪) تليها مديرية الضريبة على القيمة المضافة بنسبة ١٣٪. هذا وقد حصدت مالية جبل لبنان المركز الثالث بنسبة ١١٪.

أما في إدارة الجمارك، فسجل إقليم شتورا أكبر معدل مشاركة بلغ ٤١,٤٥٪ ضابطة طرابلس بنسبة ٣٦,٨٪. أما مصلحة التدقيق والبحث عن التهريب فسجلت نسبة مشاركة بلغت ٩,٨٪ بينما حصد المركز الالى ٥٪ من إجمالي التدريب المعلوماتي.

٪٧٩

مشارك من مديرية  
المالية العامة

٪٢١

مشارك من  
إدارة الجمارك

النشاط	عدد الدورات	عدد الساعات	المتدربون من المالية العامة	المتدربون من الجمارك	العدد الإجمالي للمتدربين
الأنظمة المعلوماتية المكتبية	٦٦	٢٨	٥٦٥	٦٨	١٣٣
refresher course Word - Excel	٩	٤	٧١	-	٧١
Excel & Charts	٥	٣	١٠	١	١١
Outlook	٢	٤	١٧	-	١٧
Photoshop CS2	٧	٦	٥٣	-	٥٣
Sigtas نظام	٦	١	٦٨	-	٦٨
عروض تقديمية	١٤	٤	١٤٢	٢	١٤٤
كيفية كتابة التقارير	١١	٤	١٢٧	٢	١٢٩
مدخل الى عالم المعلوماتية	٦	٨	-	٥٩	٥٩
برنامنج الجداولات	٢	٤	٢٧	٤	٣١
الأنظمة المعلوماتية الخاصة بالجمارك	٦	٢٦	-	٨٤	٨٤
نظام السيارات (cars)	٣	٢	-	٥٩	٥٩
ASYCUDA World Technical training	١٩	٢	٢	١١	١١
دورة خاصة بدائرة التحقيق والبحث عن التهريب	٤	٤	-	١٤	١٤

٧١٧ This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan **المجموع**

and is copyrighted work.

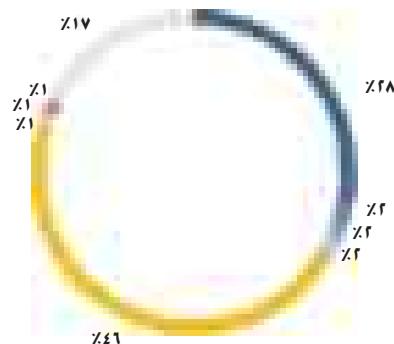
تعلم اللغات بالأساليب الناشطة أيضًا.

٢٥٦

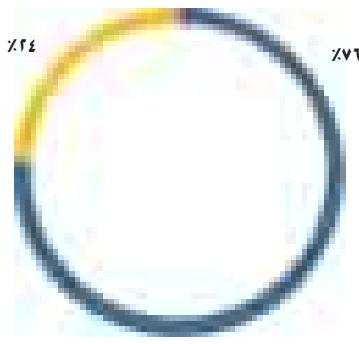
مشارك في برامج اللغات



### توزيع المتدربين على دورات اللغات بحسب ادارتهم في المالية العامة



### توزيع المتدربين على دورات اللغات بحسب ادارتهم



- الواردات
- المحاسبة العامة
- الخزينة والدين العام
- الصرفيات
- الضريبة على القيمة المضافة
- المركز الآلي
- مالية لبنان الجنوبي
- مالية Lebanon الشمالي
- مالية جبل لبنان

- المالية العامة
- دائرة الجمارك

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# برامج تعزيز اللغات: الفرنسية تتصدر

ثلاثة مستجدات طبعت تدريب اللغات للعام ٢٠٠٧، أولها إعادة إطلاق دورات اللغة الفرنسية بعد توقيف دام سنتين والثانية تنظيم دورات لغة إنجليزية مختصة لدرء المالية العامة ولإدارة الجمارك والثالثة تنظيم اختبارات تحديد المعرف باللغتين الفرنسية والإنجليزية لمجموعة من ١٥٠ موظفاً جديداً.

بلغ إجمالي عدد المشاركين في الدورات ٢٥١ مشاركاً في مقابل ٣٠٥ مشاركاً في العام ٢٠٠٦. وبلغ إجمالي الدورات ٩ دورات بمعدل ٢٥٦ ساعة مقابل ٧ دورات في العام الفائت. وكانت مديرية المالية العامة المستفيد الأكبر من الدورات بنسبة ٧٦٪ في مقابل ٢٤٪ للجمارك.



شهدت دورات **اللغة الفرنسية** إقبالاً جيداً من قبل موظفي المالية العامة بحيث تم تنظيم ٧ دورات تدريبية بمعدل ٣٠ ساعة للدورة ومرةً هذا الإقبال بشكل أساسي إلى رغبة الموظفين في المشاركة في المبارزة الخاصة بموظفة مراقب رئيسي والتي تتضمن امتحاناً في الثقافة العامة باللغة الفرنسية.



اقتصرت دورات **اللغة الإنجليزية** على دورتين مقابل ٧ دورات في العام ٢٠٠٦. علماً أن الدورة الأولى توجهت إلى موظفي الجمارك في منطقة الشمال والثانية خصصت لمجموعة من المدراء في مديرية المالية العامة. وقد بلغ عدد ساعات تعلم اللغة الإنجليزية ٩٦ ساعة مقارنة بـ ٣٠٥ ساعات في العام ٢٠٠٦.

١٨٠

ساعة

تدريب لغة فرنسية

لم يتتسن لموظفي وزارة المال، خلال العام ٢٠٠٧، إستكمال برامج اللغة الإسبانية بالتعاون مع المركز الثقافي الإسباني وذلك لعدم توفر منح تؤمن تغطية القسم الأكبر من كلفة مشاركتهم في الدروس. خلافاً لما حصل خلال العام ٢٠٠٦.

٩٦

ساعة

تدريب لغة انكليزية

في بداية كل عام، ترد إلى المعهد الكثير من طلبات المشاركة في برامج اللغات. فيبدأ فريق العمل باتخاذ التدابير الازمة لتنظيم اختبار تحديد المستوى وتوزيع المرشحين على مجموعات متجانسة. وما أن يعلن عن الدورات حتى يواجه فريق التدريب المشكلة الأولى والتي تمثل عدم توفر العدد اللازم لإطلاق البرامج في الناطق. كما يلاحظ انخفاض تدريجي في عدد المشاركين.

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

هذه الصعوبات تتكرر ونأمل أن نجد الحل المناسب لتفاديها في دورات العام ٢٠٠٨.  
This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

بعض الصعوبات  
التي تواجهه برامج  
تعلم اللغات



# التعاون والتثبيك

تدعيم علاقات التعاون المحلية

التعاون مع فرنسا

المعهد مركزا إقليميا لتبادل المعارف

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



مشاركة في

١٠

مؤتمرات إقليمية  
وعالية

١٠

مشاركون جدد  
في شبكة  
GIFT-MENA

١٠٣٩

مشارك في برامج  
تدريب مع شركاء  
محليّين

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

## مبادرات تعاون أخرى

- في مبادرة هي الأولى من نوعها للمعهد وبدعوة منه:
- نظمت مؤسسة Public Administration International العام حول "بناء الثقة بالدولة وتشجيع قيم الأخلاق والنزاهة واعتماد المعايير المهنية في تقديم الخدمات العامة". وذلك خلال الفترة ما بين ٣ و ٧ أيلول ٢٠٠٧ وكان لهذا البرنامج صداقاً إيجابياً إذ سمح للحضور بالتعرف على إستراتيجيات عملية لتعزيز النزاهة والمهنية في مؤسساتهم تعتمد على خارب بلدان أخرى.
  - كذلك استقبل المعهد خلال العام ٢٠٠٧ خبراء إسبانيين من الوكالة الإسبانية للضرائب، خلال الفترة الممتدة من ١٠ إلى ١٢ نيسان ٢٠٠٧، في زيارة إلى الوزارة تخللها ورشة عمل للتعرف على النظام الضريبي الإسباني. وينتظر أن تبع هذه المبادرة زيارة لوفد رفيع المستوى من وزارة المال والمعهد إلى وزارة المال الإسبانية ومعاهد التدريب لاسيما المعهد الوطني للإدارة العامة والمعهد المالي الإسباني ومركز الدراسات المالية، حيث ينتظر أن يتم وضع برنامج للتعاون الثنائي والتقني بين البلدين.

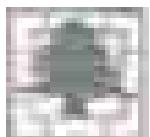
## التعاون مع جمعية المصارف في لبنان



البرنامج التوجيهي المخصص لهم، وكما جرى عليه الاتفاق، أعاد مدربو المعهد إحياء البرنامج التدريبي حول "النظام الضريبي في لبنان" لموظفي المصارف.

عام بعد عام يأخذ التعاون مع جمعية المصارف في لبنان منحىً مؤسسيّاً ويتمحور حول نشاطات ثابتة أبرزها هذه السنة، استقبال جمعية المصارف لـ ١٥ شاباً وشابة من الموظفين الجدد في الوزارة في حلقة حول دور المصارف في لبنان. وذلك في إطار

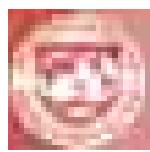
## التعاون مع مصرف لبنان



وبرامج تدريبية، مقارنة بـ ١٥ موظفاً شاركوا في برنامج تدريبي واحد خلال العام ٢٠٠٦. وقد كان معظم المتدربون من مديرية المالية العامة (٥١)، إضافة إلى إدارة الجمارك (٧ مشاركين).

يثابر المعهد على إيفاد موظفي وزارة المال لحضور الدورات التدريبية القصيرة والندوات التي تنظمها مديرية الإعداد والتدريب في مصرف لبنان وقد شارك هذا العام ٥٨ موظفاً من وزارة المال في تسع ندوات

## التعاون مع المركز الإقليمي للمساعدة الفنية للشرق الأوسط التابع لصندوق النقد الدولي



و ١٨ نيسان ٢٠٠٧، شارك فيها ٥ كوادر من مديرية الضريبة على القيمة المضافة ومسؤولون من الإدارات الضريبية في البلدان التابعة لـ METAC وغيرها من البلدان العربية.

افتصر التعاون مع المركز الإقليمي للمساعدة الفنية للشرق الأوسط التابع لصندوق النقد الدولي على مساندة المعهد للمركز لتنظيم ورشة عمل حول "قضايا التهرب والتدقيق المتعلقة بالضريبة على القيمة المضافة". وذلك خلال الفترة ما بين ١٦

## توقيع اتفاق تعاون بين معهد باسل فليحان وبنك سوسيتيه جنرال في لبنان



مرحلة تعاون مع البنك بدأت منذ العام ٢٠٠٣ وتضمنت هبات سنوية للمعهد لتطوير المكتبة المالية وخيسين خدماتها بالإضافة إلى تمويل النشاطات الشبابية للمعهد.

نصّ الاتفاق الموقع في ٢٠٠٧/٧/١٦ بين المعهد وبنك سوسيتيه جنرال على تبادل الدراسات والأبحاث في المواضيع الاقتصادية والمالية ومواضيع إدارة الموارد البشرية وعلى إقامة ندوات ولقاءات مشتركة بين وزارة المالية والقطاع الخاص فضلاً عن الإعلام عن أنشطة الفريقين والترويج لها. ويتوافق هذا الاتفاق

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basile Fuleihan

and is copyrighted work.

# تدعيم علاقات التعاون المحلية

يتقدّم المعهد في مجال التعاون المحلي والإقليمي بخطوات بطيئة إنما ثابتة ومبنيّة على اتفاقات تعاون وشراكة ميزة مع عدد من المؤسسات المحلية والدولية. وقد شهد العام ٢٠٠٧ إنجازات عدّة على مستوى التعاون المحلي أبرزها إصدار دليل حول الموازنة العامة وهو ثمرة تعاون بين المعهد والمؤسسة الدولية للادارة والتدريب IMTI وجامعة القديس يوسف USJ وما رافقه من نشاطات.

كذلك الأمر بالنسبة إلى التعاون الإقليمي الذي شهد هذا العام نقلة نوعية تمثّلت بإطلاق سلسلة مبادرات ميزة أبرزها تقديم المساندة الفنية لوزارة المال الأردنية بهدف إنشاء مركز للتدريب وإطلاق أول شبكة عربية متوضطية لمعهد ومراكز التدريب في القطاع العام بمبادرة من المعهد المالي الذي يتولى أمانة الشبكة. وأخيراً فوز المعهد بمنحة من البنك الدولي لتطوير سبعة مناهج في مواضيع الإدارة المالية الرشيدة والتي ستوضع في تصرف المهتمين في دول المنطقة.

## التعاون مع المؤسسة الدولية للادارة والتدريب ومعهد العلوم السياسية



محور النشاطات المشتركة مع المؤسسة الدولية للادارة والتدريب ومع معهد العلوم السياسية في جامعة القديس يوسف حول موضوع الموازنة العامة وتحديد حول الإشكالية المرتبطة بإمكانية تأثير المجتمع المدني في الموازنة العامة في لبنان. وقد افتتحت سلسلة النشاطات بورشة عمل وطنية تلتها سلسلة لقاءات وحلقات عمل توجت بإصدار دليل عملي للمجتمع المدني يسهل فهم الموازنة العامة. وقد ساهمت المؤسسة الدولية للادارة والتدريب في عدد من المشاريع الأخرى الإقليمية ونذكر منها نشاطات شبكة الغيفت - مينا وتدريب لصالح وزارة المال الأردنية.



## ورش عمل مشتركة مع نقابة خبراء المحاسبة المجازين في لبنان



نظم المعهد خلال العام ٢٠٠٧ خمس ورش عمل مشتركة مع النقابة في مواضيع مختلفة تميزت بمجملها بإقبال كثيف لخبراء المحاسبة حيث تم تسجيل ما يقارب ٨٢٠ مشاركاً وقد ساهمت هذه الورش بتعزيز التواصل بين موظفي وزارة المالية والنقابة وبتوضيح مختلف الإجراءات المتعلقة بالمواضيع المبينة في الجدول.

النشاطات التي نظمت بالتعاون مع نقابة خبراء المحاسبة المجازين في لبنان	عدد الساعات	العدد الإجمالي للمشاركين	عدد المدربين
شركات الاوف شور والهولدينغ الضريبية على الأموال البنية	٢	٢٥٠	٢
رسم الطابع المالي	٢	١٥٥	٢
إعادة تنظيم العمل في الماليات	٢	١٢٠	٢
الضريبة على القيمة المضافة	٢	٤٥	١ © Institut Des Finances Basil Fuleihan
	٣	٢٥٠	٣

١١ This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan **المجموع**

and is copyrighted work.



## المساعدة الفنية الإقليمية بالتعاون مع

أوفد المعهد في عام ٢٠٠٧. خمس بعثات مساندة فنية إلى المركز الأردني. وبلغ عدد المشاركين في البرامج التدريبية المنظمة في عمان ٤١ متدرجاً. وبعزيز المعهد هذا التوجه الإقليمي بالتعاون مع الشريك الفرنسي حيث يجري حالياً العمل على إقامة مشروع مماثل في وزارة المالية والشخصية الغربية وفي وزارة المال الفلسطينية.

في مطلع العام ٢٠٠٥. بدأ التعاون بين معهد باسل فليحان وكالة ADETEF يأخذ طابع الشراكة الفعلية حيث تم الاتفاق على أن يقوم الطرفان متحداً بتنفيذ مشاريع مشتركة كان أولها مشروع مساندة وزارة المال الأردنية في التحضير وإطلاق مركز متخصص للتدريب. تولى خبراء التدريب والتواصل في المعهد بالتعاون مع خبراء ADETEF تطوير برامج تدريب لصالح فريق العمل الأردني في مواضيع التدريب والتواصل. وقد تمت الاستعانة في بعض الدورات بخبراء لبنانيين من خارج المعهد.

النشاطات التي نظمت بالتعاون مع الأديتيف والخاصة بالمركز التدريبي التابع لوزارة المال الأردنية		
	عدد الساعات	عدد المدربين
٢	١٦	٢٤
١	٦	١٢
١	٥	٨
١	٥	١٦
٢	١٣	١٢ © Institut Des Finances Basil Fuleihan
<b>٧</b>		<b>٧٢</b>
This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan		<b>المجموع</b>

إعداد خطة تدريب وحقائب تدريبية  
هندسة برامج التدريب  
آلية التحضير للجتماعات والمؤتمرات  
التواصل والتعریف ببرامج التدريب  
بناء وقيادة الفريق

and is copyrighted work.

# التعاون مع فرنسا

خلال العام ٢٠٠٧، تابع المعهد المالي التنسيق مع وكالة التعاون التقني الدولي التابعة لوزارة المال الفرنسية (GIP-ADETEF)، فنظم عدداً من البرامج التدريبية والزيارات الميدانية والبعثات بالتعاون مع المديريات الفرنسية المختلفة. إلا أن الظروف الأمنية حالت دون تنفيذ معظم بنود برنامج التعاون الثنائي والدورات التي كانت مقررة للعامين ٢٠٠٨-٢٠٠٧، لاسيما المتعلقة منها بمرافقه برامج التحديث للموازنة والإنفاق العام ومشروع التوأمة بين مديرية الضرائب الفرنسية ومديرية الضريبة على القيمة المضافة.

## الزيارات الميدانية والبعثات والبرامج التي نظمت بالتعاون مع وزارة المال الفرنسية خلال العام ٢٠٠٧

الموضوع	بالتعاون مع	التاريخ
<b>برامج زيارات تم تنظيمها في بيروت (وزارة المالية والمعهد المالي - معهد باسل فليحان)</b>		
برنامج تدريبي حول "التطبيقات العملية في تفتيش الآليات" لموظفي مديرية إدارة الجمارك اللبنانية	المديرية العامة الفرنسية للجمارك والضرائب غير المباشرة	٢٤ - ٢٨ نيسان ٢٠٠٧
استقبال خبراء فرنسيين لمراجعة برنامج التعاون التقني مع الوزارة والمعهد للعامين المقبلين	المديرية العامة الفرنسية للضرائب	٧ - ٨ أيار ٢٠٠٧
برنامج تدريبي حول "تقدير الأرباح" موجه لموظفي إدارة الضرائب	المديرية العامة الفرنسية للضرائب	٤ - ٨ حزيران ٢٠٠٧
استقبال خبراء فرنسيين لمناقشة مشاريع التعاون مع وزاري المال الأردنية والمغربية والبنك الدولي والإتحاد الأوروبي	وكالة التعاون التقني الدولي التابعة لوزارة المال الفرنسية	٢٢ - ٢٥ تشرين الأول ٢٠٠٧
برنامج تدريبي حول "تدقيق المؤسسات النفطية" لموظفي إدارة الضرائب	المديرية العامة الفرنسية للضرائب	١٨ - ١٩ حزيران ٢٠٠٧
<b>زيارات ميدانية إلى فرنسا</b>		
زيارة ميدانية إلى الوحدة المعلوماتية للسجل العقاري	المديرية العامة الفرنسية للشؤون العقارية	١٦ - ٢٠ تموز ٢٠٠٧
زيارة بروتوكولية لمدير المالية العام إلى فرنسا	المديرية العامة الفرنسية للضرائب	١٧ - ١٢ أيلول ٢٠٠٧
زيارة بروتوكولية لمدير عام الجمارك إلى فرنسا	المديرية العامة الفرنسية للجمارك والضرائب غير المباشرة	٩ - ١١ تشرين الأول ٢٠٠٧
زيارة ميدانية للتعرف على القانون الفرنسي الجديد للموازنة وأثاره المحاسبية والرقابية	المدرسة الوطنية الفرنسية للإدارة	٢٦ - ٣ تشرين الثاني ٢٠٠٧
زيارة ميدانية للتعرف عن كثب على مدرسة "الموازنة" الفرنسية الجديدة	الآفاق الدولية	١٧ - ٢٠ كانون الأول ٢٠٠٧

© Institut Des Finances Basil Fuleihan  
المعهد الفرنسي للإدارة العامة والتنمية  
الفرنسيّة الجديدة  
This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

الجلسة الافتتاحية لبرنامج "تدريب المدربين حول موازنة الأداء". في حزيران ٢٠٠٧. مركز الخزينة العامة في الرباط، المغرب.



■ Algeria	3
■ Egypt	3
■ Iraq	1
■ Jordan	2
■ Kuwait	1
■ Lebanon	4
■ Morocco	4
■ Oman	1
■ Palestine	2
■ Qatar	1
■ Saudi Arabia	1
■ Syria	2
■ Tunisia	2
■ UAE	2
■ Yemen	1
■ France	2
■ Spain	1
■ UK	1
■ World Bank <sup>۳</sup>	1

### عدد مؤسسات البلدان المشاركة في شبكة GIFT-MENA



### بعض انجازات الشبكة

- تدريب إقليمي للمدربين على موازنة الأداء.
- تدريب مدربين من كبار مسؤولي وزاري المالية اللبناني والأردنية.
- تطوير مناهج تدريب حول الحكم الصالح وتطور الإدارة. في المغرب وتونس.
- تبادل المدربين بين المؤسسات الأعضاء.
- دراسة طلاق الأسواق مع مجموعة Des Finances et de l'Institut © للتواصل والتعاون.

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# المعهد مركزاً إقليمياً لتبادل المعرف

بذل المعهد خلال العام ٢٠٠٧ جهوداً كبيرة لتأكيد دوره على الساحة الإقليمية وقد أطلق في هذا الصدد ٣ مبادرات جاءت لتنوّج في مضمونها وشكلها خمس سنوات من المجهود المبذولة في سياق التدريب وتبادل الخبرات مع دول المنطقة.

## شبكة معاهد التدريب

في شهر حزيران ٢٠٠٧، أطلقت شبكة معاهد ومراكز التدريب في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا GIFT-MENA - شبكة معاهد ومراكز التدريب في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. أول نشاط رسمي لها وهو برنامج "تدريب المدرب حول موازنة البرامج والأداء". وكان من المفترض إطلاق البرنامج في بيروت غير أن الظروف الأمنية اقتضت نقله إلى دولة أخرى فاستضافت الملكة الغربية البرنامج الذي عقد في الرباط بالتعاون مع وزارة المال والشخصية الغربية بمشاركة ٢٠ مدرباً وكادراً ومدربياً من ٥ دول في المنطقة هي مصر والأردن ولبنان والمغرب وتونس. وقد نتج عن هذا البرنامج عدة مشاريع مرتبطة للعام ٢٠٠٨ ذكر منها:

- ترجمة عدد من الوثائق حول موازنة البرامج والأداء إلى اللغة العربية;
- إعداد دليل مرجع باللغة العربية حول موازنة البرامج والأداء;
- إعداد دورات معمقة في موضوع الموازنة تؤهل المشاركين فيها من تطوير مناهج تدريبية في هذا المجال;

■ تنظيم ورش عمل جديدة في لبنان والأردن. هذا وقد عمل أعضاء الهيئة الإدارية وأمانة سر الشبكة على تطويرها وتنبيه موقعها على المستوى الإقليمي من خلال عدد من النشاطات أبرزها صياغة شرعة تأسيسية للشبكة سوف تعرض على الهيئة العامة للتصويت خلال عام ٢٠٠٨. وكذلك وضع عدد من اقتراحات التمويل وعرضها على الجهات الممولة. وينتظر أن تأتي هذه الاقتراحات بثمارها خلال العام، إضافة إلى الإعلام والإعلان عن الشبكة خلال لقاءات إقليمية ودولية مختلفة.



- تأسست GIFT-MENA أو شبكة معاهد ومراكز التدريب في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في شهر آذار ٢٠٠٦ بمبادرة من المعهد المالي ودعم من البنك الدولي.
- تضم الشبكة حالياً حوالي ٣٠ مؤسسة.
- يلعب المعهد المالي في بيروت دور الأمانة العامة للشبكة.
- ترمي الشبكة إلى:

• تطوير قدرات المؤسسات الأعضاء من خلال التعاون وتبادل الخبرات لاسيما في مجال تطوير المعايير المحاسبية والمحاسباتية © Institute of Financial Accountants

• نقل وتكثيف الخبرات والتجارب الدولية في مجال الحكم الصالح إلى المؤسسات الأعضاء:

• تطوير ملتقى للمؤسسات الأعضاء على مستوى العالم لتبادل الخبرات والتجارب This document is the copyright of the website www.baselfinances.com and is copyrighted work.

**GIFT MENA  
في سطور**

## توجهات العام ٢٠٠٨ في التعاون والتسيير

### على صعيد التعاون مع فرنسا:

- العمل على مساندة مشاريع التطوير المتعلقة بتحديث موازنة الدولة وموازنة الأداء من خلال إطلاق برامج تدريبية متخصصة متعلقة بهذين المشروعين بالتعاون مع مديرية المحاسبة العامة الفرنسية:
- العمل على تثمين العلاقة مع معهد الإدارة العامة والتنمية الاقتصادية في فرنسا والاستفادة من خبراته:
- العمل على الاستفادة من مشاريع التوأمة المولدة من قبل الإخاد الأوروبي ضمن برنامج الشراكة المتوسطية بالتعاون مع الجهة الفرنسية:
- تطوير علاقات التعاون مع مركز الاجتماعات والدراسات والبحوث لمديري الإدارات الضريبية الـ CREDAF. بهدف تنظيم حلقات عمل وندوات مشتركة:
- التأكيد من مشاركة موظف واحد على الأقل من وزارة المال في كل من البرامج التدريبية الطويلة المدى التي تنظمها المدارس والمعاهد الوطنية التابعة لوزارة المال الفرنسية:
- توفير عدد كبير من المنح التدريبية لتمويل مشاركة موظفي وزارة المال بالبرامج التدريبية خارج لبنان، وخاصة تلك المتعلقة منها بإدارة الجمارك.

### على الصعيد المحلي:

- تعزيز وتطوير النشاطات مع الفرقاء المحليين كجامعة القديس يوسف وجمعية المصارف في لبنان والمؤسسة الدولية للإدارة والتدريب ونقابة خبراء المحاسبة المحازن في لبنان:
- تطوير اتفاقات تعاون جديدة مع شركاء استراتيجيين إذا ما دعت الحاجة:
- تطوير مشاريع تدريب وورش عمل جديدة تعود بالفائدة على موظفي وزارة المالية وسائر المعندين في القطاع العام.

### على الصعيد الإقليمي:

- التوجه نحو مؤسسة شبكة GIFT-MENA واستكمال النشاطات التي تم التوافق عليها خلال العام ٢٠٠٧ بالإضافة إلى الترويج لهذه الشبكة والإعلان عنها وتأمين التمويل اللازم لضمان استمرارها:
- إطلاق مختلف مراحل مشروع "بناء القدرات في الإدارة المالية":
- تفعيل الشراكة مع ADETEF والاستمرار في تقديم المعونة الفنية الهدف إلى بناء قدرات مركز التدريب التابع لوزارة المالية الأردنية وتطوير خبرة مائلة في المغرب وفلسطين:
- تلبية طلبات التدريب الإقليمي التي ترد إلى المعهد في المواضيع الجمركية والمالية:
- العمل على إطلاق المجلة العربية للنزاهة Arab Journal of Public Integrity and management في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا بالتعاون مع البنك الدولي وشبكة TIRI البريطانية.

## المجلة العربية للنزاهة Integrity and Management - AJPIM)

في إطار نشر المعلومات في مواضيع النزاهة والحكم الصالح، يشارك معهد باسل فليحان في أعمال اللجنة التحضيرية المتخصصة بإطلاق المجلة العربية للنزاهة وهي مبادرة يتم تنسيقها من قبل مؤسسة TIRI وهي مؤسسة غير حكومية. وقد شارك المعهد في الاجتماع الأول الذي عقد في بيروت في شباط ٢٠٠٧ وفي الاجتماعين التكميليين الذين نظموا في الكويت في نيسان ٢٠٠٧ وفي القاهرة في تشرين الأول ٢٠٠٧.



- مبادرة جديدة من نوعها في المنطقة تهدف إلى تزويد المؤسسات العربية بالمعلومات اللازمة في ميادين النزاهة والمهنية:
- تهدف المجلة إلى اقتراح رؤية واضحة حول تأثير الحكم الصالح على الأداء المؤسسي لاسيما في القطاع الحكومي وتعتمد على عرض خارب ريادي في هذا المجال:
- تضم اللجنة التأسيسية ولجنة التحرير عدداً من الأساتذة الأكاديميين والخبراء والباحثين في ميادين الحكم الصالح في المنطقة العربية:
- سوف يتم إطلاق المجلة رسمياً في تشرين الأول ٢٠٠٨.
- يتولى المعهد أعمال السكريتارية للمجلة حتى العام ٢٠١٠.

## المجلة العربية للنزاهة

فاز معهد باسل فليحان، بهبة من البنك الدولي قيمتها ٣٣٨,٠٠٠ دولار أمريكي، بهدف إلى مساندة المعهد في تطوير برامج متخصصة في الإدارة المالية تواكب مشاريع الإصلاح والتحديث التي تطبقها عدد من دول المنطقة وتتجه إلى الكوادر المعنية بالإدارة المالية في إدارات ومؤسسات القطاع العام. تم إطلاق هذا المشروع في أواخر العام ٢٠٠٧ وهو يمتد على سنتين ويتضمن ٣ مراحل. وقد أُجيز المعهد خلال العام ٢٠٠٧ كافة التحضيرات اللوجستية والتنظيمية المتعلقة بهذا المشروع.



عنوان المرحلة	النتائج المتوقعة
١. تحديد الحاجات	■ تحديد الحاجات التفصيلية في مواضيع الإدارة المالية كما تعني مختلف بلدان المنطقة وبلورتها إلى خطة عمل.
٢. تطوير المناهج التدريبية	■ إعداد المناهج التدريبية بما في ذلك الأهداف والمحظى ودراسات الحالات.
٣. إطلاق المشروع وتنفيذه	■ إطلاق وتنفيذ خمسة برامج تدريبية في مواضيع تخصص تقنيات الإدارة المالية.
	■ تطوير برامج تدريبيين في مواضيع الإدارة الاستراتيجية والقيادة

and is copyrighted work.



# ال التواصل والإعلام

## سبيلًا للانفتاح والتفاعل البناء

الانفتاح والتفاعل مع جمهور الوزارة

التواصل مع الشباب اللبناني

نشاطات التواصل الخاصة بالمعهد

نشاطات المكتبة المالية

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



توزيع

٤٠٠٠

نسخة من منشور  
مفصل بثلاث لغات  
عن إجازات الوزارة

توزيع

٢٥٠٠٠

نسخة من أدلة  
تدريب وأدلة المواطن

طباعة وتوزيع

١٤٠٠٠

نشرة من حديث  
المالية

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

يعكس نشاط المعهد باسل فليحان المالي والاقتصادي في مجال التواصل والإعلام للعام ٢٠٠٧ توجهات وزارة المالية  
لجهة:

- اعتماد سياسة الانفتاح على كافة مكونات المجتمع اللبناني لاسيما على القطاع الخاص:
- تحصيص الشباب اللبناني بنشاطات ومبادرات خاصة:
- تعزيز موقع المعهد المالي - معهد باسل فليحان كواحة تعليم ومركز ثقافي من خلال التسويق لنشاطاته التدريبية ومنشوراته وأخر إصداراته.

## متابعة تنسيق دراسة Infopro حول نوعية الخدمات المقدمة في الوزارة

في وزارة المالية وشركة InfoPro من أجل عرض نتائج هذه الدراسة. كمانظم سلسلة لقاءات أخرى مع كل مديرية و/أو دائرة من أجل التعمق في هذه النتائج وتحليلها وصولاً إلى إعداد استراتيجيات وخطط عمل واقتراح وسائل تقنية لتحسين نوعية الخدمات المقدمة.

تابع المعهد مساندة وزارة المالية في عرض وتحليل نتائج دراسة تقييم درجة امتنان الجمهور في تعاطيه مع مديرية المالية العامة والمساحة والشؤون العقارية وذلك بالتعاون مع فريق عمل شركة InfoPro المكلفة من قبل وزير المالية إعداد هذه الدراسة. فنظم المعهد أول لقاء حضره المدراء

## مساندة وزارة المالية في "تحديد ملامح البرنامج الإصلاحي للأعوام ٢٠٠٩-٢٠٠٧"

استعراض الشاريع الحالي والمستقبلية في الإدارة الضريبية والإدارة الجمركية والشؤون العقارية والمساحة وترجمتها إلى برامج عمل وجداول زمنية حددت الخطوات المنوي تنفيذها.

تولى المعهد التنسيق مع فريق الأمم المتحدة الإنمائي في الوزارة وكبار المسؤولين فيها لتنظيم سلسلة ورش عمل محورت حول مشاريع الإصلاح المرجوة لالعامين ٢٠٠٨-٢٠٠٧. وقد تم خلال هذه الورش

## لجان التشاور المشتركة بين وزارة المالية والقطاع الخاص

المعنية وذلك بهدف تسهيل اتخاذ القرارات بشأنها. ومن جهتها قامت الإدارة الضريبية بوضع الدراسات المتعلقة بالطلاب والاقتراحات وعقدت اجتماعات داخلية لمناقشة الإجراءات المقترنة وعرضت الحلول على اللجان.

استكملت لجنة التشاور المشتركة والتي تضم مسؤولين في وزارة المال وممثلين عن الهيئات الاقتصادية أعمالها برئاسة الأستاذ روبرت دباس خلال الفترة ما بين نيسان وآب ٢٠٠٧. وقد تم تنظيم عدد من اللقاءات مع اللجان القطاعية. نتج عنها عدة اقتراحات تم تقسيمهها وتصنيفها بحسب الدوائر

# الانفتاح والتفاعل مع جمهور الوزارة

في محاولة لتشجيع الحوار والتنسيق عن قرب بين القطاع العام والقطاع الخاص ومؤسسات المجتمع المدني. لم يكتفِ معهد باسل فليحان بالعمل بجدية على إنتاج عدد من الإصدارات كانت ثمرة تعاون وثيق بين خبراء جامعيين وموظفين مخضرمين من القطاع العام. بل لعب المعهد دوراً دينامياً في تنظيم لقاءات وورش عمل ضمت مثلين عن مختلف القطاعات للبحث في مواضيع تدعيم الثقة بالدولة، وتسهيل الإجراءات وغيرها. كما ثابر المعهد على تعزيز المشاركة الفعالة من قبل فئات متنوعة كالشباب والمجتمع المدني والأكاديمي والمؤسساتي في مختلف النشاطات التي اضطلعت بها الوزارة.

## حملة إعلامية حول جائزة الأمم المتحدة للخدمة العامة

ساهم المعهد في تنسيق وتنظيم الحملة الإعلامية لجائزة الأمم المتحدة للخدمة العامة والتي فازت بها وزارة المالية اللبنانية للعام ٢٠٠٧. وقد تم التعاون في هذا الصدد مع شركة "Saatchi & Saatchi" وتضمنت الحملة تصميم وتوزيع أكثر من

٣٠٠ ملصق ومنشور إعلاني عن الجائزة.

كما تم اعتماد Logo خاص بالجائزة على كافة المراسلات الرسمية في وحدات ومديريات وزارة المالية لعام ٢٠٠٧ إضافة إلى تصميم طابع مالي خاص بالمناسبة. بالإضافة إلى هذه المخطوطة، وإسهاماً منه في توطيد العلاقة مع الجمهور اللبناني وإبراز إصلاحات وزارة المالية فيما خصّ خدمات المكلفين، عمل معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي على إعداد منشور مفصل باللغات الثلاث الفرنسية والإنكليزية والعربية. طبع ووزع منه أكثر من ٤٠٠٠ ألف نسخة بين أهم الإنجازات التي حصدت من أجلها وزارة المال هذه الجائزة العالمية.



### على هامش الجائزة

على هامش "جائزة الأمم المتحدة للخدمة العامة للعام ٢٠٠٧" وإسهاماً في تعزيز صورة حديثة للوزارة والتشجيع على إعادة الثقة بعمل القطاع العام، قام المعهد بتأمين تغطية صحافية من خلال نشر عدة بيانات صحفية وتوزيع فيلم موجز عن حفل توزيع الجوائز في

فيينا على جميع محطّات التلفزيون اللبناني. كما نظم في هذه المناسبة مؤتمراً صحفياً في السراي الحكومي بحضور وزير المالية وجميع المسؤولين في وزارة المالية.

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

جناح المعهد في معرض الوظائف الخاصة  
بالمجامعة الأمريكية في بيروت، أيار ٢٠٠٧.



## زيارات الطلاب الجامعيين

جامعيًا في مقابل ٥٣ طالباً في العام ٢٠٠٦. وقد اشتربكت جامعات جديدة في هذا النشاط. يذكر أن المعهد كان قد أعلن عن هذا النشاط من خلال منشور Brochure تم توزيعه في المكتبة المالية وخلال مختلف اللقاءات المنظمة في المعهد وفي السراي الحكومي.

وواصل المعهد هذا العام تنظيم لقاءاته الشبابية تحت عنوان "الشباب ينعرف على وزارة المالية" والتي تهدف إلى تعريف الشباب بهمam وتطورات وزارة المالية والى تعزيز ثقافتهم المالية الضريبية وتوضيح مفهوم المال العام لديهم وتطبيقاته. وقد شارك في هذا البرنامج خلال العام ٢٠٠٧ أكثر من ١٦ طالبًا

## مساندة وزارة المالية في حملة استقطاب الطاقات الشابة

وقد شارك المعهد في معرض الوظائف الخاصة بالمجامعة الأمريكية في بيروت في ٣ و٤ أيار ٢٠٠٧ والذي توافق إليه الطلاب الباحثون عن فرص العمل كما تم توزيع كتيبات عن المبارأة وملصقات إعلامية في كلية في مختلف الجامعات كما تم وضع النماذج والماد التدريبية بتصريف المهتمين في المكتبة المالية وعلى شبكة الانترنت.

للسنة الثانية على التوالي، ساند المعهد الوزارة في حملة تشجيع الشباب الجامعي للانضمام إلى فريق عمل وزارة المالية وللّهم على التقدّم إلى مباريات مجلس الخدمة المدنية لوظائف مراقب ومحاسب ومراقب رئيسي ورئيس محاسبة.

## توزيع الطلاب الجامعيين بحسب الأعداد وتاريخ الزيارة للوزارة

الجامعة	تاريخ الزيارة	عدد المجموعات	العدد
المجامعة الأمريكية في بيروت	٢٠٠٧- أيار	١	٧
جامعة الكسلانيك	٢٠٠٧- أيار	١	٦
المجامعة اليسوعية	٢٠٠٧- أيار	١	١١
AUST	٢٠٠٧- أيار	١	١١
المجامعة العربية في بيروت	٢٠٠٧- تموز	٣	١٢٥

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# التواصل مع الشباب اللبناني

ساند المعهد المالي معهد باسل فليحان المالي والإقتصادي وزارة المالية في توجهاتها للانفتاح على فئات الشباب اللبناني. وقد حفل العام ٢٠٠٧ بمبادرات عديدة في هذا المجال أطلقها ورعاها معالي وزير المالية وقد خصص المعهد الجهد الوفيرة لتابعة هذه المبادرات ولترجمتها إلى مشاريع منّوعة وتأمين تغطيتها إعلامياً.

## استقبال الشباب في فترة تمرين ميداني في وزارة المالية

في حين تابع المعهد سياسة استقطاب الطلاب الجامعيين خلال فترة تمرن صيفية (Stage) مع فريق عمل متخصص، ساند على صعيد آخر، وزارة المال على إطلاق شراكة مع جمعية Lebyouth سمحت للوزارة باستقبال حوالي ٣٨ شاباً وشابة من حملة الشهادات الجامعية في فترة تمرين ميداني خلال صيف ٢٠٠٧. وهذه المبادرة هي الأولى من نوعها في القطاع العام، وقد حرص المعهد على استقبال الشباب في ورشة عمل للتعرف على الوزارة قبل توزيعهم على مراكزهم كما نظم دورة تدريبية لمجموعة من المرافقين من وزارة المالية تولّوا مهام متابعة المترّرين وتقييمهم. وتمّ اختتام فترة التمرين خلال لقاء مع وزير المالية وتوزيع إفادات مشاركة.



## انطلاق منتدى الاقتصادي

لعب المعهد دوراً فعالاً في تلبية مبادرة وزير المالية والقاضية بإطلاق منتدى الشباب الاقتصادي في تشرين الأول ٢٠٠٨، فبذل الجهد لإرشاد الجماعة الشبابية المؤسسة للمنتدى وتوجيهها. وهذا المنتدى هو عبارة عن شراكة تجمع بين وزارة المالية والمعهد المالي ومجموعات طلابية وجمعيات غير حكومية من خلفيات سياسية واجتماعية متعددة وتهدّف إلى خلق منبر تواصل وحوار حول مواضيع اقتصادية واجتماعية معاصرة. ويشارك في هذا المنتدى أكثر من ثلاثين جمعية من القطاع الخاص والمجتمع المدني.

كما وشارك المعهد المالي فريق الأمم المتحدة الإنمائي في تحضير مطوية تبرز أهمية الدور المنوط بالشباب في وزارة المالية.

٣٨

متمنّ

استقبال

١٦٠

طالب جامعي

أدلة المواطن.



## إصدارات المعهد الدورية

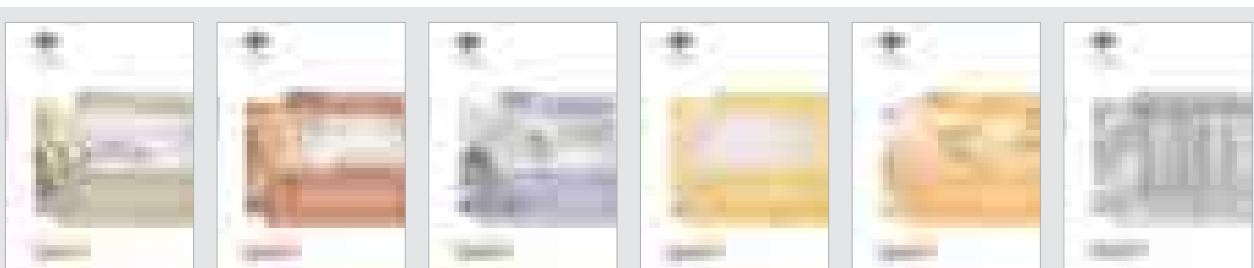
في القطاعين العام والخاص وتعتميمها الكترونيا. وقد استحدثت هذا العام فقرات جديدة خاصة بالعلوميات تهدف إلى تزويد القراء بما هو جديد في هذا المجال وإلقاء الضوء على أبرز ما أفرزه الوزارة.

### التقرير السنوي

يذكر أن المعهد أصدر تقريره السنوي للعام ٢٠٠٦ باللغة العربية وموجزاً عن هذا التقرير باللغة الفرنسية وتم توزيع ١٥٠٠ نسخة من هذين التقريرين على المهتمين والمستفیدين من خدمات المعهد في لبنان والخارج.

### حديث المالية

في العام ٢٠٠٧، صدرت حديث المالية بحلتها الجديدة. ومع خُول شكلها ليتماش مع الهوية الغرافيكية الجديدة للمعهد والوزارة بقي هذا المدير أداة التواصل داخل الوزارة الذي يفسح المجال أمام موظفيها بالتعبير عن آرائهم وهواجسهم مساهمة في خلق الروابط بين كافة الناطق والإدارات. وتتابع المعهد نشر المعلومات حول نشاطاته ومستجدات وزارة المالية من خلال إصدار أربعة أعداد من حديث المالية بمعدل ٣٥٠.. نسخة لكل عدد وتوزيعها على شركاء الوزارة



- مدخلك إلى الوظيفة المالية (الطبعة الثانية. ٢٠٠٧. ٢٠٠٧ نسخة)
- دليلك إلى تنظيم الوثائق وحفظها في الإدارة العامة (الطبعة الثانية. ٢٠٠٧. ٢٠٠٧ نسخة)
- النصوص والمراسلات الإدارية في الإدارة العامة (الطبعة الثانية. ٢٠٠٧. ٢٠٠٧ نسخة)
- خدمة الهاتف: مهارة واحتراف (الطبعة الثانية. ٢٠٠٧. ٢٠٠٧ نسخة)
- دليل المستخدم إلى معالجة المواد الكيماوية الخطيرة (الطبعة الثانية. ٢٠٠٧. ٢٠٠٧ نسخة) © Institut Des Finances Basil Fuleihan
- النظام الفني لبرامج التدريب المستمرة في المعهد المالي (٢٠٠٧ نسخة)

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# نشاطات التواصل الخاصة بالمعهد

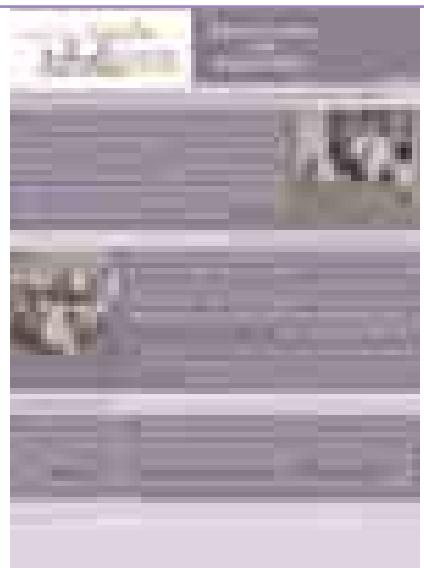
استمر المعهد المالي خلال العام ٢٠٠٧ في تنفيذ نشاطاته الخاصة بالتواصل وثابر على التعريف والترويج لنشاطاته مع التركيز على تدعيم صورته ودوره على الأصعدة المحلية والإقليمية والدولية. وفي ما يلي أهم إنجازات هذا العام بما في ذلك أبرز الإصدارات الدورية للمعهد:

## التغطية الإعلامية لنشاطات المعهد

أعد المعهد هذا العام ١٣ بياناً صحافياً في مقابل ١١ بياناً في العام ٢٠٠١ وقد غطّت البيانات بشكل أساسى برامج المعهد ولقاءاته وكذلك بعض نشاطات الوزارة. وتحورت أبرزها حول البرامج التدريبية الخاصة بالمؤسسات العامة واستقبال الموظفين الجدد وحلقات الحوار والبرامج التي نظمت بالتعاون مع المؤسسات المانحة.

## النشرة الإلكترونية "آخر أخبار المعهد"

أصدر المعهد خلال العام ٢٠٠٧ حوالي ٢٨ خبراً الكترونياً في مقابل ٧ في العام ٢٠٠١ أرسلت إلى أكثر من ٣٥٠٠ عنوان على الشبكة الإلكترونية عرفت هذه النشرات بنشاطات المعهد والتطورات الخاصة.



- دليل الخصوص والتكليف بين اشتراكات الضمان الاجتماعي وضريبة الدخل على الرواتب والأجور (٣٠٠ نسخة)
- دليلك إلى فهم الموازنة العامة (دليل إرشادي لمؤسسات المجتمع المدني لفهم أحكام الموازنة العامة) بالتعاون مع معهد العلوم السياسية في جامعة القديس يوسف والمؤسسة الدولية للادارة والتدريب (٤٠٠ نسخة)
- دليلك إلى العاملات العقارية (٣٠٠ نسخة)
- دليلك للتصریح عن رسم الانتقال (الطبعة الثانية) (٢٠٠ نسخة)

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

## إصدار ١٠ أدلة تدريب جديدة

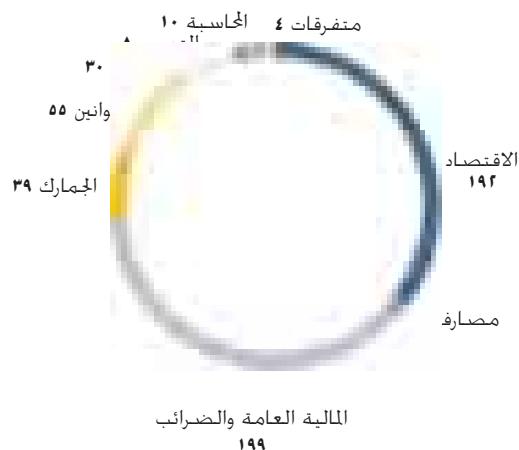
واكب المعهد المالي تطلعات الوزارة الإصلاحية، وأصدر بهذا الصدد ١٠ أدلة تدريب جديدة تميزت باهتمام خاص بالمواضيع المالية العامة سيما الموازنة، وما يعني به المواطن من مواضيع ضرائبية. وبهمنا أن نشير بالتعاون الفعال والوطيد مع القطاع الخاص لإعداد بعض الإصدارات.

Institut Des Finances Basil Fuleihan

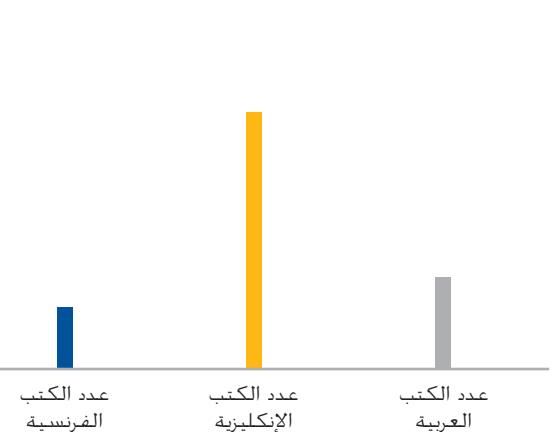
زائر في المكتبة المالية يجري بحثا على شبكة الانترنت المجانية.



### الكتب التي اقتنتها المكتبة عام ٢٠٠٧ بحسب المواضيع



### التصنيف اللغوي للكتب التي اقتنتها المكتبة



## ٢٠٠٨ توجهات قسم التواصل للعام

- اقتناص كتب جديدة للمكتبة والتوكيل على المواضيع التي كان لديها فيها نقص كالمواضيع التدريبية والمواضيع التي يكثر عليها الطلب مثل أساسيات المالية العامة أو يتم التركيز عليها في برامج التدريب كالمواضيع الضريبية والمحاسبة العامة:
- تفعيل علاقة الشراكة مع البنك الدولي من خلال القيام بنشاطات مشتركة كندوتات ولقاءات في المكتبة المالية.

- الاستمرار في استقبال طلاب الجامعات في حلقات حوار وزيارات ميدانية إلى وزارة المالية والمكتبة المالية:
- متابعة المشاركة في المعارض واللقاءات التي تبرز صورة المعهد:
- الاهتمام بالموقع الإلكتروني للمعهد وإعادة إطلاقه بحلته الجديدة:
- وضع لائحة لإعداد إصدارات جديدة تهم المواطن:

# نشاطات المكتبة المالية

عملت المكتبة المالية وكما في السنوات السابقة على توسيع مقتنياتها واشتراكاتها في النشرات الدورية الورقية والالكترونية، غير أنه وبسبب الأحداث التي مرت بها البلاد خلال العام ٢٠٠٧ بالإضافة إلى أعمال الحفريات قرب المعهد انخفض عدد زوارها من ٣٥ زائر يومي في السنوات السابقة إلى ٣ زائر في اليوم.

## في تحديث المراجع وتصويبها

واصل القيمون على المكتبة المالية اقتناء الكتب الجديدة التي بلغ عددها ٩٨ كتاباً جديداً و٤٨٥ كتاباً ومنشورة متخصصة وهي هبات من مؤسسات محلية وأجنبية أبرزها صندوق النقد الدولي ومنظمة الجمارك العالمية والإسكوا بالإضافة إلى جديد مجموعة قوانين لبنان. وقد أصبحت معدلة لغاية ٢٠٠٧/١٠/١.

٤٨٥

كتاب ومنشورة  
متخصصة جديدة

## في الخدمة الالكترونية

تابعت المكتبة توسيع خدمة الاطلاع الالكتروني من خلال إرسال آخر الأخبار في مجال الاقتصاد والمالية والمقالات المتعلقة بنشاطات المعهد بالإضافة إلى لائحة الكتب والمنشورات التي وصلت حديثاً إلى المكتبة وقد تم إرسال حوالي ١٥٠ خبراً حول "جديد المكتبة المالية" بالإضافة إلى التقارير الاقتصادية وتقارير المصادر الدورية. فضلاً عن النشرات الإلكترونية الدولية التي ترسل مداورة خلال الأسبوع. وقد أرسلت هذه الأخبار إلى موظفي وزارة المالية بالإضافة إلى زوار المكتبة المالية الذين لديهم بريد الكتروني والذي يبلغ عددهم حوالي ١٢٠ شخص. أما داخلياً فاستمرت المكتبة بإرسال **مقططفات صحفية** حول مواضيع مالية واقتصادية إلى فريق عمل المعهد لإبقائه على اطلاع على آخر المستجدات.

إرسال

١٥٠

خبر حول  
جديد المكتبة

٦٠

منشور جديد صادر عن  
البنك الدولي

## مركز المعلومات العامة

أما بالنسبة **لمركز المعلومات العامة** (Public Information Center) التابع للبنك الدولي والذي تستضيف المكتبة المالية نشاطاته، فقد تلقى خلال العام ٢٠٠٧ حوالي ١٠ منشورة جديدة للبنك الدولي والمنظمات الدولية الأخرى حول التنمية والمواضيع الاقتصادية.

٢٣

زائر في اليوم

**المشاركة في  
المعارض**

في حين أُلغي معرض الكتاب الفرنسي بسبب الأحوال الأمنية السيئة في البلاد، كان المعهد المالي حاضراً في معرض بيروت العربي الدولي للكتاب الذي أقيم في مركز البيال للمعارض من ١٢ إلى ٢٢ نيسان ومن ١٣ إلى ٢٧ كانون الأول ٢٠٠٧. وقد عرض في المباحث كافة المنشورات الصادرة عن وحدات الوزارة من دراسات وإحصاءات وأدلة المواطن بالإضافة إلى سلسلة أدلة التدريب الصادرة عن معهد فليحان.

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



# القسم المالي والإداري

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



١٦

مستخدم مسجل في  
الصندوق الوطني  
للضمان الاجتماعي

تجهز قاعة  
محاضرات تتمتع  
بمعايير النوعية  
العالمية

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

## توزيع الأعباء بحسب البنود



## حجم الإنفاق

بلغ حجم الإنفاق البالشر لغاية ٢٠٠٧/١٢/٣١ من المساهمة المالية المقدمة من وزارة المالية حوالي ٨١ مليون ليرة لبنانية موزعة على الشكل التالي:

توزيع الأعباء بحسب البنود	النسبة المئوية	المبلغ (مليون ل.ل.)
مواد استهلاكية	٤٠.٨	٣٣.١١٦.٨٩٠
قرطاسية للمكاتب	٣٩.٥٦٠.٨٤٤	٣٩.٥٦٠.٨٤٤
مبيدات	١٥.٥١	١٥٥.٦٩٧.٥٠٠
مواد استهلاكية أخرى	٦٣.٧٣	٥١٦.٥٣٠.٥٠٠
كتب ومراجع وصحف	١.٤٦	١١.٨٤٩.٠٤٩
خدمات استهلاكية	١.٤٥	١١.٥١٦.٠٤٥
جريدة	١.٠٨	٨.٧٣٣.٦٠٠
إعلانات	٠.٣٤	٢.٧٨٢.٤٢٥
صيانة عادية وتصلح طفيف للوازم المكتبة والتجهيزات والإنشاءات	٤.٨٨	٣٩.٥٦٠.٨٤٤
مطبوعات	٤.٣٧	٣٥.٣٩٥.٩٩٠
بدلات أتعاب	١٥٥.٥١	١٥٥.٦٩٧.٥٠٠
المخصصات والرواتب والأجور وملحقاتها	٦٣.٧٣	٥١٦.٥٣٠.٥٠٠
رواتب التعاقددين	٥٥.٦٦	٤٤٧.٩٠٠.٠٠٠
مرض وأمومة	٢.٣٩	١٩.٣٨١.٠٠٠
تعويضات عائلية	١.٥٩	١٢.٩٢٤.٠٠٠
تعويضات نهاية الخدمة	٤.٤٨	٣٦.٣٢٠.٥٠٠
وفود ومؤتمرات في الداخل	٣.٣٩	٥٧.٤٩٦.١٤١
أثاث ومجروشات وتجهيزات مكتبية	١.١٦	٩.٣٧٣.٠٠٠
المجموع	١٠٠	٨١٠.٥٣٥.٩٣٩

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# الأعمال الإدارية والمالية للمعهد

بدأ المعهد خلال العام ٢٠٠٧ بتطبيق أحكام النظام المالي الجديد وببذل الجهود اللازمة للحفاظ على التوازن بين الأعباء والإيرادات ولتحقيق أكبر عائد ممكن ولتأمين التوازن في الدفق النقدي. وقد تم تأمين مصادر تمويل جديدة لإدارة وتطوير وتنفيذ برامج التدريب والتواصل فضلاً عن متابعة كافة الأعمال الإدارية التي يتطلبها حسن سير العمل في المعهد.

## الاعتمادات المتوفرة

بلغ حجم التمويل الإجمالي من مساهمات ومساعدات ما يعادل ١٠.٢ مليار ليرة لبنانية موزعة على الشكل التالي:

المساهمات	وزارة المالية اللبنانية
٩٠٠,٠٠,٠٠ ليرة لبنانية	
المساعدات	وكالة التعاون الفرنسية
٧٠,٠٠ يورو	
الهبات	بنك سوسيتيه جنرال في لبنان شركة التدقيق ديلويت أند توش
١٥٠٠ دولار أمريكي القيام بأعمال التدقيق الخارجي المستقل للحسابات المالية العائدة للمعهد المالي - معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي من العام ٢٠٠١ ولغاية نهاية العام ٢٠٠٦	
مشاريع ممولة من الخارج	المبالغ الممولة من الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي خلال العام ٢٠٠٧
٤٢,٧٨٩,٣٨ دينار كويتي	

أما حجم المساهمات غير المباشرة فقد بلغ حوالي ٥٢,٥ مليون ليرة لبنانية وهي عبارة عن تكاليف الصيانة العامة (آلات تصوير) وعقد التنظيف للمبني الموضوع تحت تصرف المعهد المالي، علماً أن هذا المبلغ لا يتضمن كلفة الإيجار السنوي للمبني والخدمات المشتركة، التي تم دفعها مباشرة من قبل وزارة المالية.

أما موجودات المعهد المالي لدى المصارف بتاريخ ٢٠٠٧/١٢/٣١، وبحسب الكشوفات المصرفية، فبلغت ما يلي:

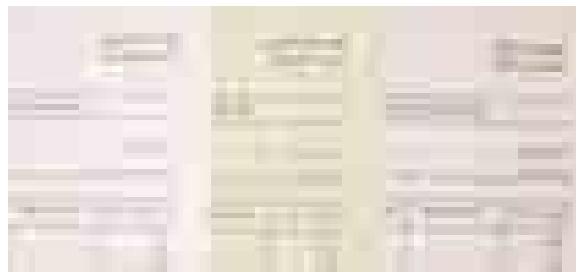
- ◆ من المساهمة المقدمة من وزارة المالية: //٨٩,١٦٠,٢٠٤// مليون ليرة لبنانية.
- ◆ من الهبة المقدمة من الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي: ١١,١٠٨,٩٥ دينار كويتي.

## نسب الإعتمادات المتوفرة



This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.



## الأعمال المالية والإدارية

عزز المعهد الأعمال التنظيمية والإدارية والمالية بحيث تلخصت نشاطاته بما يلي:

### في الأعمال المالية

- ▲ إعداد مشروع موازنة المعهد للعام ٢٠٠٨ مرفقاً بالمستندات والإحصاءات واللاحقة التبريرية بحسب التعميم رقم ١٢/١٩٥٩ تاريخ ٢٠٠٧/٥/١٠، والتعلق بالتوجه العام المطلوب في إعداد مشروع الموازنة وعلى الكتاب رقم ١٢٣٦٨ تاريخ ٨ حزيران ٢٠٠٧.
- ▲ إجاز قطع حساب السنة المالية العائدة للعام ٢٠٠٦.
- ▲ إعداد نظام لإرسال الحسابات إلى ديوان المحاسبة.
- ▲ تحديد مدقق خارجي لزوم تدقيق الحسابات المالية العائدة للمعهد من العام ٢٠٠١ إلى العام ٢٠٠٦.
- ▲ توطين العاملين الجدد في المعهد بموجب قرار معالي وزير المالية رقم ٨٢١ تاريخ ٧/٧/٢٠٠٧ كما والقرار رقم ٩١٤ تاريخ ١٠٠٧/١٥/٢٠٠٧.
- ▲ رفع طلب تسديد الاشتراكات المتوجبة لمؤسسة الضمان الاجتماعي من العام ٢٠٠٣ حتى منتصف العام ٢٠٠٧.
- ▲ إعداد التقارير المالية الخاصة بتقدم تنفيذ بنود معونة الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي.
- ▲ إعداد تقارير شهرية مالية توضح الوضع المالي للمعهد والإعتمادات المتوفرة.
- ▲ الانتهاء من صرف معونة الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي.

### في إدارة الموارد البشرية:

- ▲ استصدار أرقام ضريبية من وزارة المالية وأرقام تسجيل من الضمان الاجتماعي للمستخدمين في المعهد.
- ▲ تجديد عقود التعاقدين الحاليين واستخدام أربعة متعاقدين جدد بدل الذين انتهت خدماتهم بفعل الاستقالة.
- ▲ متابعة شؤون التعاقدين والمباومين لجهة التأكد من انتظامهم ومواظبيتهم على أداء أعمالهم.
- ▲ تنظيم اجتماعات فريق العمل الأسبوعية للتداول بالشاريع الجاري وبحث المشاكل الطارئة.
- ▲ تنظيم جلسات محددة لتبسيط الإجراءات وتجديد المسؤوليات ووضع نظام فعال لإدارة البرامج والنشاطات.
- ▲ تأمين مشاركة أعضاء من فريق عمل المعهد في حلقات تدريبية وبعثات في لبنان والخارج بهدف تطوير المهارات ورفع مستوى أداء الفريق.

### في الصيانة والمشتريات والأعمال الأخرى

- ▲ تنفيذ أشغال داخلية (طرش، دهان، إعادة تجهيز حمامات، تقديم وتركيب ستورات وجلي بلاط وحيطان) في قسم من طوابق المعهد.
- ▲ تجديد العقد الخاص بمقسم الهاتف والمكيفات الهوائية كما وألتي تصوير مستندات رقمية (الهبة المقدمة من الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي).
- ▲ طباعة الأدلة والنشرات والمطبوعات الصادرة خلال العام ٢٠٠٧ بموجب استدراج عروض:
- ▲ شراء القرطاسية ولوازم المكتبة لزوم المعهد بموجب استدرج عروض:
- ▲ متابعة ملفات الأصول الثابتة:
- ▲ وضع وتدقيق الجردة السنوية:
- ▲ متابعة برامج إدارة المخزون Online.

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

## معونة الصندوق العربي

خصص الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي معونة فنية على شكل هبة قيمتها مئة ألف دينار كويتي لتطوير أنظمة، كفاعة وأنشطة المعهد المالي - مركز التدريب والتوثيق التابع لوزارة المالية اللبنانية. وقد تم توقيع خطاب التفاهم بين الصندوق العربي ومجلس الإنماء والأعمار بوجب المرسوم رقم ٩٦٩٠ تاريخ ٢١/٣/٢٠٠٣ والذي قضى بقبول المعونة الفنية المذكورة لصالح وزارة المالية.



## معونة الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

ينتهي هذا العام العمل بالمعونة الفنية التي قدمها الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي إلى المعهد المالي والتي بدأت عملياً من العام ٢٠٠٤.

### أما أهم ما تم إنجازه فيمكن تلخيصه بما يلي:

١. إعادة تجهيز قاعة محاضرات
٢. تطوير نظام الهاتف الداخلي
٣. اقتناء أجهزة حاسوب ومعدات إلكترونية
٤. اقتناء آلة تصوير مستندات رقمية
٥. استبدال سيارة المعهد المالي
٦. اقتناء جهاز سماعية بصرية لزوم قاعات التدريب
٧. شراء وتركيب شاشة تلفاز لاستكمال تجهيز قاعة محاضرات في الطابق الخامس.
٨. شراء وتركيب كاميرا ثابتة لاستكمال تجهيز قاعة محاضرات في الطابق الخامس.

ويبين الجدول أدناه توزيع الإيرادات والإنفاق من معونة الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي لغاية ١٥/١/٢٠٠٨.

الأنواع	السنة المئوية	النسبة المئوية	النحوت من الصندوق النفقات الخاصة بالبنود	بالدينار الكويتي	قيمة الهبة
٢٠٠٤			٣٠,٠٠٠	٢,٨٩٥.٩١	٢.٩
٢٠٠٥			—	٧,١٢٤.٩٩	٧,١٢
٢٠٠٦			١٠٠,٠٠	٢٦,٥٢٧.٩٩	٢٦,٥٣
٢٠٠٧			٤٢,٧٨٩.٣٨	٤٢,٣٣٠.٧٠	٤٢,٣٣
٢٠٠٨/١/١٥			*١١.٤٩	٠	١٨,٩٣
المجموع			١٠٠,٠٠	٩٧,٨٠٥.٥٩	٩٧,٨٠

وسوف يتقدم المعهد في أوائل العام ٢٠٠٨ من الصندوق بتقريره النهائي حول هذه المعونة، كما سيجري إغفال الحساب المخصص لدى مصرف لبنان.

© Institut Des Finances Basil Fuleihan  
\* إن الفرق والبالغ ١١.٤٩ دينار كويتي فهو ناجح عن تحويل دفعه بقيمة ٣٥,٠٠ دولار أمريكي من الصندوق إلى حساب الهيئة بالدينار الكويتي مما أدى إلى فروقات في سعر الصرف بين التاريخ المحدد من مصرف لبنان إلى الحساب بالدينار الكويتي.  
This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

# ملحق

موجز عن نشاطات التدريب واجتماعات العمل والمؤتمرات والندوات في معهد باسل فليحان المالي والإقتصادي ٢٠٠٧.

النشاط	عدد الدورات	عدد الساعات	عدد الدورات	من المالية العامة	الجمارك	من المالي	من المعهد	من العقارية	لبنان	الإدارات	من خارج الإدارات	اللبنانية	العقارية	من من المدربين	المدربون	العدد	
برامج التدريب المتخصص	٩٣٦	٨٣	١٦٦٦	٤٠٠	١	٦	٢	٥	٢٩	٢٠٦٠	٤٥	٢٩٦٠	٢٩	٦	١	٦٠	
برامج التدريب المستمر	٢٨٣	٣٨	٨٣٥	٢٥	١	٤	٥	٥	٥٩	٨٩٦	٣٠	٨٩٦	٥٩	٤	١	٤٠	
برامج التدريب الخاصة بالجمارك	٢٢٣	١٧	٣٧٥	٣٧٥							١٥	٣٧٥					
E-Learning	٣٠	١	١٦								٢	١٦					
الترازيت والادخال المؤقت	٢٠	١	٢٢								١	٢٢					
كيفية استخدام اجهزة الكشف بالأشعة السينية (Scanner)	٧٢	١	١٠								١	١٠					
تقليد وتزوير المشروبات الكحولية	٢	٣	٦٥								١	٦٥					
المحاسبة التجارية التخصصية	٦	١	١٤								١	١٤					
كيفية تكوين الملفات الجزائية	١٠	١	٢٠								١	٢٠					
تقنيات ادارة المخاطر	١٠	١	١٣								١	١٣					
اصول الملاحقة الجمركية وتنظيم الحاضر	٨	١	٢٧								١	٢٧					
التطبيقات العملية في تفتيش الآليات	٩	٢	٧٦								٢	٧٦					
القواعد العامة لتفسير النظام المن曦	١٤	١	٢٩								١	٢٩					
السلائف والمخدرات والاساليب المكنة للتعرف اليها	١٤	١	٢٧								١	٢٧					
القيمة الجمركية	٢٠	١	٢٤								١	٢٤					
البحث عن التهريب	٨	٢	٣٢								١	٣٢					
<b>الأنظمة المعلوماتية</b>	٦٤	٦٩	٥٦٥	١٥٢							٤٠	٧١٧					
<b>الأنظمة المعلوماتية المكتبية</b>	٣٨	١٣	٥٦٥	٦٨								١٧	٦٣٣				
refresher course Word - Excel	٤	٩	٧١									٢	٧١				
Excel & Charts	٣	٥	٦٠	١								٢	٦١				
Outlook	٤	٥	١٧									٢	١٧				
Photoshop CS2	٦	٧	٥٣									١	٥٣				
SigtaS	١	٦	٦٨									٢	٦٨				
عروض تقديمية	٤	١٤	١٤٢	٢								٢	١٤٤				
كيفية كتابة التقارير	٤	١١	١٢٧	٢								٢	١٢٩				
مدخل إلى عالم المعلوماتية	٨	٦	٥٩	٥٩								٢	٥٩				
برنامج الجداولات	٤	٣	٢٧	٤								٢	٣١				
<b>الأنظمة المعلوماتية الخاصة بالجمارك</b>	٦٦	٦	٨٤	٨٤								٣	٨٤				
مكينة عمليات تسجيل ومراقبة الآليات Cars	٣	٣	٥٩	٥٩								١	٥٩				
ASYCUDA World Technical training	١٩	٢	١١	١١								١	١١				
دورة خاصة بدائرة التدقيق والبحث عن التهريب												١	١٤				

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

## التوجهات المالية والإدارية للعام ٢٠٠٨

- ▲ إعداد مشروع موازنة العام ٢٠٠٩ وقطع المساب المخاص بالعام ٢٠٠٧.
- ▲ تعزيز مبادئ الشفافية المالية من خلال إرسال الحسابات إلى ديوان المحاسبة للرقابة اللاحقة عليها وتطبيق مبادئ التدقيق الداخلي للحسابات المالية من العام ٢٠٠١ لغاية العام ٢٠٠٦.
- ▲ البحث عن مصادر تمويل وهبات ومساعدات خلال العام ٢٠٠٨.
- ▲ تطوير قدرات فريق العمل من خلال البحث عن متعاقدين جدد ملء المراكز الشاغرة وإشراك الموظفين الحاليين في بعثات ودورات تدريبية في لبنان والخارج.
- ▲ الحرص على دينامية عمل الفريق من خلال تنظيم الاجتماعات الدورية ومتابعة تبسيط الإجراءات وتوزيع المهام وتطبيق الأنظمة والتعليمات الموضوعة.
- ▲ الحفاظ على مبني المعهد وصيانته وتحديث قاعاته ومكاتبها وذلك حرصاً على تقديم أفضل الخدمات للمستفيدين من نشاطات المعهد على المستويين المحلي والإقليمي.

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

النشاط	الساعات	عدد الدورات	عدد العمال	العام	الجمارك	المالى	من المعهد	من الإدارات	من العقارية	لبنان	المتدربون	الإجمالي	العدد
<b>المعهد الدولى للتجارة</b> Trade & Finance	٢٥	٥	١								١		١
<b>منظمة الجمارك العالمية</b> النظام المنسق	٢٠	١	١								٢		٢
<b>CREDAF</b>	٣٣	٢	٣								٣		٣
Elargissement de l'assiette et le Recensement des contribuables			١	١							٤		٤
Groupe de travail pour l'élaboration d'un "Guide des modalités et procédures de fiscalisation du secteur informel"			١	١							٥		٥
<b>EIPA-ECR</b>	١٠	١	١								٦		٦
Quatrième Conférence Régionale Euromed			١	١							٧		٧
<b>AITRS</b>	٢٥	١	١								٨		٨
Government Finance Statistics			١	١							٩		٩
<b>EGPA</b>	٢٠	١	١								١٠		١٠
Public Administration & The Management of diversity			١								١١		١١
<b>IDB &amp; UNCTAD</b>	٥٠	١	١								١٢		١٢
International Investment Agreements & Dispute Arbitration			١	١							١٣		١٣
<b>IGPDE</b>	٢٥	١	١								١٤		١٤
Visite d'étude sur le thème de la formation et de la communication sur la réforme budgétaire			١	١							١٥		١٥
<b>MTCP-Malaysia</b>	٥٥	١	١								١٦		١٦
Tax Treaty Course			١	١							١٧		١٧
<b>OECD</b>	١٠	١	١								١٨		١٨
Global Forum on taxation -12th annual meeting on tax treaties			١	١							١٩		١٩
<b>UNDESA</b>	٣٠	٣	٤								٢٠		٢٠
Meeting of innovators in governance			١								٢١		٢١
Meeting of heads of schools & Institutes of Public Administration and			١								٢٢		٢٢
Management Development			٥	٥							٢٣		٢٣
Management Development			٢٠	٢٠							٢٤		٢٤

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan  
7th Global Forum

and is copyrighted work.

النشاط	عدد الساعات	عدد الدورات	من المالية العامة	الجمارك المالي	من المعهد	من الإدارات	لبنان العقارية اللبنانية	العقارية من المدربين	المدربون من خارج الإجمالي	المدربون المدربون المدربون المدربون المدربون العدد
<b>برامج تعزيز اللغات</b>	٢٥٦	٩	٩٠	٢٩						١١٩
<b>اللغة الفرنسية</b>	١٦٠	٧	٨٣	٦						٨٩
Group A	٢٠	١	٨	١						٨
Group B.2	٢٠	٢	٢٠	٤						٢٤
Group B1	٣٠	١	١٧							١٧
Group B2.1	٣٠	١	١٣							١٣
Group B1.1	٣٠	١	١١							١١
Group B2.2	٣٠	١	١٦							١٦
Private Class for DGs	٤٦	١	٧	٢						٩
Introductory I	٥٠	١	٢١							٢١
<b>برامج تدريب بالتعاون مع المنظمات المحلية والدولية والإقليمية</b>	٢٩٨	٢١	٥٧	٣٧	٣					١١٧
<b>برامج تدريب بالتعاون مع المكتب الإقليمي لمنظمة الجمارك العالمية</b>	٧٥	٣	٣٠							٣٧
التشريع الجمركي - المانيفست	٢٥	١	٢٠							٩
مكافحة تبييض الأموال	٢٥	١	٧							١١
تدريب المدرب	٢٥	١	٣							١٧
<b>المجموع (١)</b>	١٨٠٤	١٨٦	٢٣٣٤	٦١٨	٤	٦	٢	٦	٣٢٢٧	١١٧
<b>بعثات تدريب خارج لبنان</b>	٢٢٥٨	٤٣	٤٠	١٢	١١	٣	٣	٣	٣٢٢٧	١١٧
<b>المدرسة الوطنية للضرائب في فرنسا</b>	٤٦٥	٤	١٤	١						١٥
Formation à la TVA	١٠٠	١	٤							٤
Formation au Contrôle Fiscal	٥٥	١	٤							٤
Formation au Recouvrement de l'Impôt	٥٥	١	٤							٤
Formation du Personnel des Impôts	٥٥	١	٢	١						٣
<b>المديرية العامة الفرنسية للجمارك</b>	١٥	١	١							١
Accueil du Directeur Général des douanes par la DGDDI	١٥	١	١							١
<b>المدرسة الوطنية للجمارك في فرنسا</b>	٧١٠	٥	١							٦
Formation de formateurs	٥٥	١	١							١
Formation des inspecteurs des douanes	٤٨٠	١	١							١
Les contrefaçons	٢٥	١	٢							٢
Dédouanement - Fondamentaux	١٠٠	٩٠	٩٠	٩٠	٩٠	٩٠	٩٠	٩٠	٩٠	٩٠
Méthodes de contrôle des opérations commerciales										

and is copyrighted work.

النشاط	المتدربون	المتدربون	المتدربون	المتدربون	المتدربون	المتدربون	العدد
	الى من	من	من	من	من	من	الإدارات
	العامية	الجمارك	البنانية	لبنان	للمتدربين	للمتدربين	خارج الإجمالي
<b>ورشة عمل، حلقة عرض ونقاش، الندوات والمحاضرات</b>	١١	٦٦	٥٦	١٠٨٣	١٩٣٦	٢٧	٤٧
ورش عمل برعایة وزير المالية	٣٤١	١	٢٧	١	١٤٢	٦٥٨	٢٩
مناقشة خطط اصلاحية قطاعية البرنامج الاصلاحي لوزارة المالية للعامين ٢٠٠٩-٢٠٠٧	٤٠				٤٠	٦	٤٣
البرنامج الاصلاحي لوزارة المالية للعامين ٢٠٠٩-٢٠٠٧ (مديرية الجمارك)	١٦٢	١	١٠		٤١	١١٠	١
البرنامج الاصلاحي لوزارة المالية للعامين ٢٠٠٩-٢٠٠٧ (ضرائب)	٤١				٤١	١	٢
البرنامج الاصلاحي لوزارة المالية للعامين ٢٠٠٩-٢٠٠٧ (شؤون عقارية ومساحة عرض المشاريع الاصلاحي لوزارة المالية للعامين ٢٠٠٩-٢٠٠٧)	٧	٧				١	٢
ورش عمل خاصة بالجامعات اللبنانية	٦٠	١٠			٢٠	٣٠	١
الشباب الجامعي في وزارة المالية	١٢٤	١٢٤			٥	١٨	
ورشة عمل تعرفيّة للطلاب التمرين في وزارة المالية لصيف ٢٠٠٧	٩١	٩١			٤	٦	
ورشة عمل بالتعاون مع نقابة خبراء المحاسبة المحازين في لبنان	٣٣	٣٣			١	١٢	
شركات الاواف شور والهولدينغ الضريبة على الاملاك المبنية رسم الطابع المالي إعادة تنظيم العمل في المالبات الضريبة على القيمة المضافة	١١	٨٢٠	٨٢٠		٥	١١	
الدولية للادارة والتدريب هل يمكن للمجتمع المدني يؤثر على الميزانية العامة في لبنان تعزيز قدرة المجتمع المدني في التأثير في الميزانية العامة في لبنان	٢	٢٥٠	٢٥٠		١	٢	
	٢	١٥٥	١٥٥		١	٢	
	٢	١٢٠	١٢٠		١	٢	
	٢	٤٥	٤٥		١	٢	
	٣	٢٥٠	٢٥٠		١	٣	
	١٣١	١٠١			٣٠	٣	١٣
	١٠٤	٧٤			٣٠	١	٨
© Institut Des Finances Basil Fuleihan	٢٧	٢٧					

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

النشاط	المجموع (٢)=مجموع التدريب الداخلي والمخارجي	الساعات	عدد الدورات العامة الجمارك المالي	من المالية من الإدارات من المعهد UNDP	العقارية اللبنانية	لبنان للمتدربين المدربين عدد	المتدربون المدربون المتدربون المتدربون العدد
اجتماعات عمل المؤتمرات والنشاطات الأخرى	٤٠٦٢	٢٣٩	١٥٦	١١٧	٣٣٠٢	٩	٥
اجتماعات عمل والنشاطات الأخرى	٥٠	٨٤٧	١٨	٤٠	٦	١	٤٧٩
برعاية وزير المالية	١٨	٣٩٠	٨	٤٠	٤٧٥	٦٥	٩٥
لقاء بين وزير المالية والشباب حول مستقبل لبنان الاقتصادي	١	١	١	٤٥	٨٥	٩٩	٩٧٠
مؤتمر صحفي حول جائزة الام المتحدة للخدمة العامة	١	٢	١	١٢	١٣٨	٤٢	٢١٤
اختتام البرنامج التدريبي في الادارة المالية للمستشفيات الحكومية	١	٢	١	٥	٨٠	٨٥	٨٥
حفل وداع السفير الفرنسي برنار ابيبيه	١	٢	١	١٠	٢٤	٤٢	٢١٤
افتتاح الدورة التدريبية للموظفين الجدد في وزارة المالية	١	٢	١	١٨٠	٥٠	٥٠	٢٥٠
توقيع اتفاق تعاون بين معهد باسل فليحان وسوسيتيه جنرال	١	١	١	٤٤	٦٣	٣	١٢٠
اجتماع تعزيز الموارد البشرية في مديرية الضريبة على القيمة المضافة (Jumelage)	١	١	١	١١٨			١١٨
الجتماع الاول للجنة الفرعية اللبنانية الاوروبية للشؤون المالية والاقتصادية	٧	١	٥	٤٥٧	٤	٣٠	٣٩
اجتماعات عمل ونشاطات أخرى	٣٢	١٠	١٠	٦	١٤	٣٠	٤٩٧
اجتماع اللجنة التأسيسية للمجلة العربية للنزاهة AJPIM	١٠	٣	١	٦	٣	١٥	٢٥
اجتماع اللجنة التأسيسية لشبكة GIFT-MENA	١٤	١	٢	١	١	١	١٨
امتحان تحديد مستوى اللغة الانكليزية للموظفين الجدد في وزارة المالية	٢	٢	٢	١٥٠			١٥٠
امتحان تحديد مستوى اللغة الفرنسية للموظفين الجدد في وزارة المالية	٢	٢	٢	١٥٠			١٥٠
الاختبار النصفي للموظفين الجدد في وزارة المالية (المجموعتين A و B)	٢	١	٧٧	٧٧			٧٧
الاختبار النهائي للموظفين الجدد في وزارة المالية (المجموعتين A و B)	٢	١	٧٧	٧٧			٧٧

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

INSTITUT DES FINANCES  
BASIL FULEIHAN

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.

النشاط									
المتدربون	المتدربون	المتدربون	المتدربون	المتدربون	المتدربون	العدد	الساعات	عدد الدورات	عدد من المالية
من خارج الإدارات	من المعهد	من الجمارك	العامة	اللبنانية	لبنان	للمتدربين المدربين	للمتدربين المدربين	للمتدربين المدربين	للمتدربين المدربين
٥٢٠	٣٧	٢٦	٤٥٧	١٠	٢٣				<b>حلقة عرض ونقاش</b>
٥٠			٥٠	١	٢				لجزءة الحديث وإعادة تنظيم العمل في مالية جبل لبنان
٣٤٩			٣٤٩	١	٤				برنامج حسين أداء مديرية الواردات
٦٣	٢٦	٣٧			١	٣			نتائج برنامج مؤتمر باريس ٣ وتقدم العمل بالبرنامج الإصلاحي
٧			٧	١	٢				دراسة حول خدمات المكلفين - التقاعد
٤			٤	١	٢				دراسة حول خدمات المكلفين - المديرية العامة للشؤون العقارية
٨			٨	١	٢				دراسة حول خدمات المكلفين - الضريبة على القيمة المضافة
٩			٩	١	٢				دراسة حول خدمات المكلفين - ارسم الانتقال
٩			٩	١	٢				دراسة حول خدمات المكلفين - رسم الطابع المالي
٧			٧	١	٢				دراسة حول خدمات المكلفين - ضريبة الاملاك المبنية
١٤			١٤	١	٢				حول مشاركة موظفي وزارة المالية في البرامج التدريبية التي تنظمها المدرسة الوطنية للضرائب في فرنسا
١٣	١٣				٢	٢٧			<b>زيارات ووفود</b>
١١	١١				١	٢٥			زيارة اللجنة العامة للضرائب العراقية
٢	٢				١	٢			زيارة وفد من ديوان الضرائب السوداني
<b>مجموع (٣) = اجتماعات العمل والندوات</b>									
٣٤١٦	١٣٤	١٥٣٦	٥٧	١	١٨٢	١٥٠٥	٤٩	١٨٥	<b>ورش العمل والنشاطات الأخرى</b>
٦٧١٨	٢٥١	١٧١٤	٣٢	٩	٢١	٨١٢	٣٨٧٩	٢٧٨	<b>المجموع = (٢) + (٣)</b>

© Institut Des Finances Basil Fuleihan

This document was downloaded from the website of Institut Des Finances Basil Fuleihan

and is copyrighted work.